

Официален вестник

на Европейския съюз

L 108



Издание
на български език

Законодателство

Година 52
29 април 2009 г.

Съдържание

I *Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително*

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕО) № 350/2009 на Комисията от 28 април 2009 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци 1

Регламент (ЕО) № 351/2009 на Комисията от 28 април 2009 година за определяне на коефициента за разпределение, приложим към заявленията за лицензии за износ на някои млечни продукти за Доминиканската република в рамките на квотата, посочена в член 29 от Регламент (ЕО) № 1282/2006 3

★ Регламент (ЕО) № 352/2009 на Комисията от 24 април 2009 година за приемане на общ метод за безопасност относно определянето и оценката на риска в съответствие с член 6, параграф 3, буква а) от Директива 2004/49/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ 4

★ Регламент (ЕО) № 353/2009 на Комисията от 28 април 2009 година за изменение на Регламент (ЕО) № 194/2008 на Съвета за подновяване и засилване на ограничителните мерки по отношение на Бирма/Мианмар 20

Цена: 18 EUR

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

(Продължава на вътрешната корица)

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват с нормален шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

II *Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително*

РЕШЕНИЯ

Комисия

2009/350/ЕО:

- ★ **Решение на Комисията от 28 април 2009 година относно искането на Ирландия да приеме Решение 2008/381/ЕО на Съвета за създаване на Европейска мрежа за миграцията (нотифицирано под номер C(2009) 2708).....** 53

III *Актове, приети по силата на Договора за ЕС*

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ПО СИЛАТА НА ДЯЛ V ОТ ДОГОВОРА ЗА ЕС

- ★ **Обща позиция 2009/351/ОВППС на Съвета от 27 април 2009 г. за подновяване на ограничителните мерки по отношение на Бирма/Мианмар** 54

I

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 350/2009 НА КОМИСИЯТА

от 28 април 2009 година

за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1580/2007 на Комисията от 21 декември 2007 г. за определяне на правила за прилагане на регламенти (ЕО) № 2200/96, (ЕО) № 2201/96 и (ЕО) № 1182/2007 на Съвета в сектора на плодовете и зеленчуците ⁽²⁾, и по-специално член 138, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

в изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг от многостранните търговски преговори Регламент (ЕО) № 1580/2007 посочва критерии за определяне от Комисията на фиксирани стойности при внос от трети страни за продуктите и периодите, посочени в приложение XV, част А от посочения регламент,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Фиксираните стойности при внос, посочени в член 138 от Регламент (ЕО) № 1580/2007, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 29 април 2009 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 28 април 2009 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 350, 31.12.2007 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

Код по КН	Кодове на трети страни ⁽¹⁾	Фиксирана вносна стойност
0702 00 00	MA	82,3
	TN	139,0
	TR	110,2
	ZZ	110,5
0707 00 05	JO	155,5
	MA	37,3
	TR	143,3
	ZZ	112,0
0709 90 70	JO	216,7
	TR	98,9
	ZZ	157,8
0805 10 20	EG	45,4
	IL	57,1
	MA	40,8
	TN	54,2
	TR	50,2
	US	56,9
	ZZ	50,8
0805 50 10	TR	46,3
	ZA	73,4
	ZZ	59,9
0808 10 80	AR	82,0
	BR	72,0
	CA	113,8
	CL	78,3
	CN	92,8
	MK	31,8
	NZ	114,0
	US	114,4
	UY	70,9
	ZA	79,5
	ZZ	85,0
0808 20 50	AR	88,1
	CL	82,9
	CN	36,6
	NZ	141,0
	ZA	92,2
	ZZ	88,2

⁽¹⁾ Номенклатура на страните, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 351/2009 НА КОМИСИЯТА**от 28 април 2009 година****за определяне на коефициента за разпределение, приложим към заявленията за лицензии за износ на някои млечни продукти за Доминиканската република в рамките на квотата, посочена в член 29 от Регламент (ЕО) № 1282/2006**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 година за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾,като взе предвид Регламент (ЕО) № 1282/2006 на Комисията от 17 август 2006 г. за определяне на специалните подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета по отношение на лицензиите за износ и възстановяванията при износ за мляко и млечни продукти ⁽²⁾, и по-специално член 33, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) В раздел 3 на глава III от Регламент (ЕО) № 1282/2006 се определя процедурата за разпределяне на лицензии за износ на някои млечни продукти за Доминиканската република в рамките на квотата, открита за посочената страна.

(2) Заявленията, подадени за квотната 2009/2010 година, обхващат количества, по-големи от наличните. Следователно е необходимо да се определят коефициенти на разпределение за заявените количества,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Количествата, обхванати от подадените за периода 1 юли 2009 г.—30 юни 2010 г. заявления за лицензии за износ за продуктите, посочени в член 29, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1282/2006, се умножават по следните коефициенти на разпределение:

— 0,575975 за подадените заявления за частта от квотата, посочена в член 30, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 1282/2006,

— 0,336842 за подадените заявления за частта от квотата, посочена в член 30, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1282/2006.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 29 април 2009 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 28 април 2009 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

*Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“*

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 234, 29.8.2006 г., стр. 4.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 352/2009 НА КОМИСИЯТА

от 24 април 2009 година

за приемане на общ метод за безопасност относно определянето и оценката на риска в съответствие с член 6, параграф 3, буква а) от Директива 2004/49/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

(текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2004/49/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно безопасността на железопътния транспорт в Общността и за изменение на Директива 95/18/ЕО на Съвета относно лицензирането на железопътните предприятия и Директива 2001/14/ЕО относно разпределяне на капацитета на железопътната инфраструктура и събиране на такси за ползване на железопътната инфраструктура и за сертифициране за безопасност (Директива относно безопасността на железопътния транспорт) ⁽¹⁾, и по-специално член 6, параграф 1 от нея,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 6, параграф 1 от Директива 2004/49/ЕО Комисията следва да приеме първия комплект общи методи за безопасност (наричани по-долу „ОМБ“), обхващащи най-малко методите за определяне и оценка на риска, посочени в член 6, параграф 3, буква а) от посочената директива, на базата на препоръка от Европейската железопътна агенция.
- (2) Европейската железопътна агенция направи препоръка относно първия комплект общи методи за безопасност (ERA-REC-02-2007-SAF) на 6 декември 2007 г.
- (3) В съответствие с Директива 2004/49/ЕО ОМБ следва да се въвеждат постепенно, за да се гарантира поддържането на високо равнище на безопасност и, когато е целесъобразно и възможно, подобряването на това равнище.
- (4) В член 9, параграф 1 от Директива 2004/49/ЕО се изисква железопътните предприятия и операторите на инфраструктура да изградят свои системи за управление на безопасността, за да гарантират, че железопътната система може да изпълни най-малко общите критерии за безопасност („ОКБ“). Съгласно точка 2, буква г) от приложение III към Директива 2004/49/ЕО системата за управление на безопасността трябва да включва процедури и методи за извършване на оценка на риска и за изпълнение на мерки за контрол на риска, когато дадена промяна на експлоатационните условия или използване на нови материали създава нови рискове за инфраструктурата или за експлоатацията. Този основен елемент от системата за управление на безопасността е обхванат от настоящия регламент.
- (5) Вследствие на прилагането на Директива 91/440/ЕИО на Съвета от 29 юли 1991 г. относно развитието на железниците в Общността ⁽²⁾ и на член 9, параграф 2 от Директива 2004/49/ЕО специално внимание следва да се отдели на управлението на риска в интерфейсите между участниците, които са включени в прилагането на настоящата директива.
- (6) Член 15 от Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Общността ⁽³⁾ изисква държавите-членки да извършат всички необходими действия, за да гарантират, че съставляващите железопътната система структурни подсистеми могат да бъдат въведени в експлоатация само ако са проектирани, изградени и внедрени по такъв начин, че да отговарят на основните свързани с тях изисквания, когато се интегрират в железопътната система. По-специално държавите-членки трябва да проверяват техническата съвместимост на тези подсистеми със системата, в която се интегрират, и безопасността на интегрирането на тези подсистеми съгласно настоящия регламент.
- (7) Липсата на общ подход за определяне и доказване на съвместимостта с равнищата и изискванията за безопасност на железопътната система се оказва едно от препятствията пред отварянето на железопътния пазар. Поради това държавите-членки извършваха свои оценки при приемането на дадена система или части от нея, които вече са били разработени и са доказали безопасността си в други държави-членки.
- (8) За да бъде улеснено взаимното признаване между държавите-членки, използваните за определяне и управление на рисковете методи следва да бъдат хармонизирани сред всички участници в разработването и експлоатацията на железопътните системи, както и методите за доказване на съответствието на железопътните системи на територията на Общността с изискванията за безопасност. Първото необходимо действие е да бъдат хармонизирани процедурите и методите за извършване на оценка на риска и за изпълнение на мерки за контрол над риска, когато дадена промяна на експлоатационните условия или използване на нови материали създава нови рискове за инфраструктурата или експлоатационните действия, както е посочено в точка 2, буква г) от приложение III към Директива 2004/49/ЕО.

⁽¹⁾ ОВ L 164, 30.4.2004 г., стр. 44.

⁽²⁾ ОВ L 237, 24.8.1991 г., стр. 25.

⁽³⁾ ОВ L 191, 18.7.2008 г., стр. 1.

- (9) Ако в дадена държава-членка няма национално правило за определяне дали една промяна е значителна или не, за което е направено уведомление, отговарящото за извършването на промяната лице (наричано по-долу „вносител на предложението“) следва първо да проучи потенциалното въздействие на промяната върху безопасността на железопътната система. Ако предложената промяна има въздействие върху безопасността, вносителят на предложението следва да направи с помощта на експертно становище оценка на значителността на промяната въз основа на набор от критерии, които трябва да бъдат установени в настоящия регламент. В резултат на посочената оценка следва да бъде направено едно от описаните по-долу три заключения. В първия случай се приема, че промяната не е значителна и вносителят на предложението следва да я извърши, прилагайки свой собствен метод за безопасност. Във втория случай се приема, че промяната е значителна и вносителят на предложението следва да я извърши в съответствие с настоящия регламент, без да е необходима специална намеса от страна на органа по безопасността. В третия случай промяната се приема за значителна, но според някои разпоредби на Общността се изисква специална намеса на компетентния орган по безопасността, например чрез издаване на ново разрешение за въвеждане в експлоатация на возило или чрез преразглеждане/актуализиране на сертификата за безопасност на железопътно предприятие, или чрез преразглеждане/актуализиране на разрешението за безопасност на оператор на инфраструктура.
- (10) Когато вече експлоатираната железопътна система се променя, значителността на промяната следва да бъде оценена, като се отчитат всички свързани с безопасността промени, които засягат същата част на системата и които са извършени след влизането в сила на настоящия регламент или след последното прилагане на процедурата по управление на риска, описана в настоящия регламент — което от двете събития е настъпило по-късно. Целта е да се направи оценка дали съвкупността от всички подобни промени представлява значителна промяна, която изисква пълно прилагане на ОМБ относно определянето и оценката на риска.
- (11) Приемливостта на риска от дадена значителна промяна следва да се определя с помощта на един или няколко от следните принципи за приемливост на риска: прилагането на практически правилници, сравнение със сходни части на железопътната система, изчисление на конкретното ниво на риска. Всички принципи са били успешно използвани в редица части на железопътната система, както и в други транспортни подотрасли и в други промишлени отрасли. Принципът за „изчисление на конкретното ниво на риска“ често се използва при комплексни или новаторски промени. Вносителят на предложението следва да носи отговорност за избора на приложимия принцип.
- (12) Съгласно принципа на пропорционалността, определен в член 5 от Договора, настоящият регламент следва да не надхвърля необходимото за постигането на целта си, която се състои в установяване на ОМБ за определянето и оценката на риска. В случаите, когато се прилага широко признат практически правилник, следва да бъде възможно намаляването на въздействието от прилагането на ОМБ. По същия начин в случаите, когато има разпоредби на Общността, изискващи специалната намеса на компетентния орган по безопасността, той следва да има право да действа като независим оценяващ орган, за да се намалят дублирането на проверките, излишните разходи за предприятията и сроковете за пускане на пазара.
- (13) Член 6, параграф 5 от Директива 2004/49/ЕО изисква държавите-членки да направят всички необходими изменения в националните правила за безопасност, за да постигнат съответствие с ОМБ.
- (14) С оглед на различните подходи, използвани понастоящем за оценка на безопасността, е необходимо да се предвиди преходен период, за да се даде достатъчно време на участниците при необходимост да овладеят и прилагат новия общ подход, както и за да се натрупа полезен опит от това.
- (15) Тъй като формализираният подход въз основа на оценка на риска е относително нов в някои държави-членки, ОМБ относно определянето и оценката на риска следва да остане доброволен по отношение на оперативните или организационните промени до 1 юли 2012 г. Това следва да позволи на Европейската железопътна агенция да подпомага прилагането на метода, когато е възможно, и при необходимост да предлага подобрения в ОМБ до 1 юли 2012 г.
- (16) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на комитета, учреден в съответствие с член 27, параграф 1 от Директива 2004/49/ЕО,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Цел

1. Настоящият регламент установява общ метод за безопасност (ОМБ) относно определянето и оценката на риска в съответствие с член 6, параграф 3, буква а) от Директива 2004/49/ЕО.
2. Целта на ОМБ относно определянето и оценката на риска е поддържането или повишаването на равнището на безопасност на железопътните линии на Общността, когато и където е необходимо и възможно в рамките на разумното. ОМБ улеснява достъпа до пазара на железопътни транспортни услуги чрез хармонизиране на:
 - а) процедурите за управление на риска, които се използват за оценка на равнището на безопасност и спазването на изискванията за безопасност;
 - б) обмена на информация, свързана с безопасността, между различните участници в сектора на железопътния транспорт с цел управление на безопасността при различните интерфейси, които могат да съществуват в този сектор;
 - в) сведенията, които се получават от прилагането на процедура за управление на риска.

Член 2

Обхват

1. ОМБ относно определянето и оценката на риска се прилага към всяка промяна в железопътната система на дадена държава-членка съгласно точка 2, буква г) от приложение III към Директива 2004/49/ЕО, която се смята за значителна по смисъла на член 4 от настоящия регламент. Тези промени могат да бъдат от техническо, оперативно или организационно естество. По отношение на организационните промени под внимание се вземат само промените, които биха могли да окажат въздействие върху експлоатационните условия.

2. Когато значителните промени засягат структурни подсистеми, за които се прилага Директива 2008/57/ЕО, ОМБ относно определянето и оценката на риска се прилага в следните случаи:

- а) ако съответните технически спецификации за оперативна съвместимост (ТСОС) налагат оценка на риска. В този случай в ТСОС трябва да бъде уточнено, когато това е целесъобразно, кои части от ОМБ се прилагат;
- б) за да се осигури безопасното интегриране на структурните подсистеми, за които се прилагат ТСОС, в съществуваща система, по силата на член 15, параграф 1 от Директива 2008/57/ЕО.

Въпреки това прилагането на ОМБ в случая, посочен в първа алинея, буква б), не може да води до изисквания, противоречащи на съответните ТСОС, които са задължителни.

Все пак ако прилагането на ОМБ води до изискване, което противоречи на посоченото в съответния ТСОС, вносителят на предложението информира съответната държава-членка, която може да реши да поиска преразглеждане на ТСОС съгласно член 6, параграф 2 или член 7 от Директива 2008/57/ЕО или дерогация съгласно член 9 от посочената директива.

3. Настоящият регламент не се прилага за:

- а) метрополитени, трамваи и други олекотени железопътни системи;
 - б) мрежи, които са функционално отделени от останалата железопътна система и са предвидени единствено за извършването на местни, градски и крайградски пътнически услуги, както и железопътни предприятия, които оперират единствено по тези мрежи;
 - в) частна железопътна инфраструктура, която е предназначена за използване единствено от своя собственик за негови собствени товарни операции;
 - г) возила, представляващи културно-историческо наследство, които се движат по националните железопътни мрежи, при условие че спазват националните правила и наредби за безопасност с оглед на безопасното им движение;
- д) железопътни линии, които представляват културно-историческо наследство или музейни експонати или са предназначени за туристически цели и които функционират в собствена мрежа, включително работилници, возила и персонал.

4. Настоящият регламент не се прилага за системи и промени, които към датата на влизане в сила на настоящия регламент представляват проекти в напреднал етап на развитие по смисъла на член 2, буква у) от Директива 2008/57/ЕО.

Член 3

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат определеният от член 3 от Директива 2004/49/ЕО.

Прилагат се също така и следните определения:

1. „риск“ означава вероятността за настъпване на произшествия и инциденти, водещи до щети (причинени от дадена опасност), и тежестта на щетите;
2. „анализ на риска“ означава систематично използване на цялата налична информация за идентифициране на опасностите и оценка на риска;
3. „определяне на риска“ е основана на анализа на риска процедура, която има за цел да установи дали е постигнато приемливото ниво на риска;
4. „оценка на риска“ е цялата процедура, включваща анализ и определяне на риска;
5. „безопасност“ означава отсъствието на неприемлив риск от щети;
6. „управление на риска“ означава систематичното прилагане на управленски политики, процедури и практики за анализ, определяне и контрол на риска;
7. „интерфейси“ са всички точки на взаимодействие по време на жизнения цикъл на дадена система или подсистема, включително по време на експлоатацията и поддръжката, в които различните участници от железопътния сектор работят заедно с цел управление на риска;
8. „участници“ са всички лица, които пряко или чрез договорни споразумения са включени в прилагането на настоящия регламент съгласно член 5, параграф 2;

9. „изисквания за безопасност“ са свързаните с безопасността характеристики (качествени и количествени) на дадена система и функционирането ѝ (включително правилата за експлоатация), които са необходими за постигане на законите или дружествените критерии за безопасност;
10. „мерки за безопасност“ означава набор от действия, които водят или до намаление на вероятността за настъпване на дадено опасно събитие, или до смекчаване на последствията от това събитие с цел постигане и/или поддържане на приемливо ниво на риска;
11. „вносител на предложението“ означава: железопътните предприятия или операторите на инфраструктура в рамките на мерките за контрол на риска, които те трябва да изпълняват съгласно член 4 от Директива 2004/49/ЕО, възлагащите органи или производителите в случаите, когато приканват орган, за който е направено уведомление, да приложи процедурата на ЕО за проверка съгласно член 18, параграф 1 от Директива 2008/57/ЕО, или лицето, което подава заявление за разрешение за въвеждане на возила в експлоатация;
12. „доклад за оценката на безопасността“ е документът, който съдържа заключенията от оценката, извършена от оценяващия орган по отношение на оценяваната система;
13. „опасност“ означава условие, което би могло да доведе до произшествие;
14. „оценяващ орган“ е независимото и компетентно физическо лице, организация или юридическо лице, което извършва разследване, за да вземе въз основа на получените сведения решение относно способността на дадена система да изпълни изискванията за безопасност;
15. „критерии за приемливост на риска“ са установените изисквания, с помощта на които се оценява приемливостта на конкретен риск; тези критерии се използват за определяне дали нивото на риска е достатъчно ниско, за да не е необходимо да се предприемат непосредствени действия за допълнителното му намаляване;
16. „регистър на опасностите“ е документът, в който се вписват идентифицираните опасности, съответстващите им мерки и произходът им, като се отбелязва и организацията, която отговаря за управлението им;
17. „идентифициране на опасностите“ е процесът на откриване, вписване и характеризиране на опасностите;
18. „принцип на приемливост на риска“ означава правилата, които се използват за извеждане на заключение дали свързаният с една или повече конкретни опасности риск е приемлив;
19. „практически правилник“ означава набор от писмени правила, които, ако се прилагат правилно, могат да бъдат използвани за контрол на една или повече конкретни опасности;
20. „базова система“ означава система, която е доказала в практиката, че се характеризира с приемливо ниво на риска, и спрямо която може да се определя приемливостта на рисковете от дадена система, предмет на оценка;
21. „изчисление на риска“ е процедурата, която се използва за определяне на нивото на анализирания риск, състояща се от следните стъпки: изчисление на честотата, анализ на последствията и обединяването им;
22. „техническа система“ означава продукт или съвкупност от продукти, включително документацията за проектирането, изпълнението и поддръжката; разработването на дадена техническа система започва със спецификацията на изискванията и завършва с приемането ѝ; въпреки че се взема предвид проектирането на интерфейси с човешкото поведение, в техническата система не се включват хора оператори и техните действия; процедурата за поддръжка се описва в наръчниците за поддръжка, но сама по себе си не е част от техническата система;
23. „катастрофални последствия“ означава смъртни случаи и/или множество лица със сериозни наранявания, и/или големи щети на околната среда вследствие на произшествие;
24. „одобрение по отношение на безопасността“ е статутът, който се дава на промяната от вносителя на предложението въз основа на доклада за оценката на безопасността, извършена от оценяващия орган;
25. „система“ означава всяка част от железопътната система, която се променя;
26. „национално правило, за което е направено уведомление“ означава всяко национално правило, за което държавите-членки са извършили уведомление съгласно Директива 96/48/ЕО на Съвета ⁽¹⁾, Директива 2001/16/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ и директиви 2004/49/ЕО и 2008/57/ЕО.

Член 4

Значителни промени

1. Ако в дадена държава-членка няма национално правило за определяне дали една промяна е значителна или не, за което е направено уведомление, вносителят на предложението проучва потенциалното въздействие на промяната върху безопасността на железопътната система.

⁽¹⁾ ОВ L 235, 17.9.1996 г., стр. 6.

⁽²⁾ ОВ L 110, 20.4.2001 г., стр. 1.

В случай че предлаганата промяна не оказва въздействие върху безопасността, не е необходимо да се прилага процедурата за управление на риска, описана в член 5.

2. В случай че предлаганата промяна оказва въздействие върху безопасността, вносителят на предложението определя с помощта на експертно становище значителността на промяната въз основа на следните критерии:

- а) последиствия при срив на системата: достоверен най-неблагоприятен сценарий при срив на оценяваната система, отчитащ съществуването на защитни средства извън системата;
- б) нововъведения, използвани при извършването на промяната; тук се отчитат както нововъведения в сектора на железопътния транспорт, така и нововъведения в организацията, която извършва промяната;
- в) сложност на промяната;
- г) наблюдение: невъзможността да се осъществява наблюдение върху извършената промяна през целия жизнен цикъл на системата и да се извършва целесъобразна намеса;
- д) обратимост: невъзможността за връщане към системата отпреди промяната;
- е) допълняемост: оценка на значителността на промяната при отчитане на всички свързани с безопасността скоростни модификации на оценяваната система, които не се били определени като значителни.

Вносителят на предложението трябва да разполага с необходимите документи, за да обоснове решението си.

Член 5

Процедура за управление на риска

1. Процедурата за управление на риска, описана в приложение I, се прилага в следните случаи:

- а) по отношение на значителните промени съгласно член 4, включително по отношение на въвеждането в експлоатация на структурни подсистеми, посочени в член 2, параграф 2, буква б);
- б) когато ТСОС, посочени в член 2, параграф 2, буква а), се позовават на настоящия регламент, за да предпришат необходимата процедура за управление на риска, описана в приложение I.

2. Процедурата за управление на риска, описана в приложение I, се прилага от вносителя на предложението.

3. Вносителят на предложението осигурява управлението на рисковете, които произтичат от доставчиците на стоки и услуги, включително от техните подизпълнители. За тази цел вносителят на предложението може да поиска от доставчиците на стоки и услуги, включително от подизпълнителите им, да вземат участие в процедурата за управление на риска, описана в приложение I.

Член 6

Независима оценка

1. Независима оценка на прилагането на процедурата за управление на риска, описана в приложение I, и на резултатите от това прилагане се извършва от орган, който изпълнява изброените в приложение II критерии. Когато оценяващият орган още не е определен от общностното или националното законодателство, вносителят на предложението определя сам оценяващия си орган, който може да бъде друга организация или вътрешен отдел.

2. Дублирането на дейностите по оценка на съответствието на системата за управление на безопасността съгласно изискванията на Директива 2004/49/ЕО, дейностите по оценка на съответствието, извършвана от органа, за който е направено уведомление, или от национален орган съгласно изискванията на Директива 2008/57/ЕО, и дейностите по каквато и да е независима оценка на безопасността, извършвана от оценяващия орган съгласно настоящия регламент, се избягва.

3. Органът по безопасността може да действа като оценяващ орган, когато значителните промени са свързани със следните случаи:

- а) когато за дадено возило е необходимо разрешение за въвеждане в експлоатация съгласно член 22, параграф 2 и член 24, параграф 2 от Директива 2008/57/ЕО;
- б) когато за дадено возило е необходимо допълнително разрешение за въвеждане в експлоатация съгласно член 23, параграф 5 и член 25, параграф 4 от Директива 2008/57/ЕО;
- в) когато сертификатът за безопасност трябва да бъде актуализиран поради промяна на вида или обхвата на дейността съгласно член 10, параграф 5 от Директива 2004/49/ЕО;
- г) когато сертификатът за безопасност трябва да бъде преразгледан поради съществени промени в регулаторната рамка в областта на безопасността съгласно член 10, параграф 5 от Директива 2004/49/ЕО;
- д) когато разрешението за безопасност трябва да бъде актуализирано поради съществени промени в инфраструктурата, сигнализацията или енергоснабдяването, или в принципите на експлоатация и поддръжка съгласно член 11, параграф 2 от Директива 2004/49/ЕО;

е) когато разрешението за безопасност трябва да бъде преразгледано поради съществени промени в регулаторната рамка в областта на безопасността съгласно член 11, параграф 2 от Директива 2004/49/ЕО.

4. Когато значителните промени засягат структурна подсистема, за която е необходимо разрешение за въвеждане в експлоатация съгласно член 15, параграф 1 или член 20 от Директива 2008/57/ЕО, органът по безопасността може да действа като оценяващ орган, освен ако вносителят на предложението вече е възложил тази функция на даден орган, за който е направено уведомление съгласно член 18, параграф 2 от посочената директива.

Член 7

Доклади за оценката на безопасността

1. Оценяващият орган предоставя на вносителя на предложението доклад за оценката на безопасността.

2. В случая, посочен в член 5, параграф 1, буква а), докладът за оценката на безопасността се взема предвид от националния орган по безопасността в неговото решение относно разрешаването на въвеждането в експлоатация на подсистеми и возила.

3. В случая, посочен в член 5, параграф 1, буква б), независимата оценка е част от задачите на органа, за който е направено уведомление, освен ако ТСОС не предписват друго.

Ако независимата оценка не е част от задачите на органа, за който е направено уведомление, докладът за оценката на безопасността се взема предвид от органа, за който е направено уведомление, който отговаря за издаването на сертификата за съответствие, или от възложителя, който отговаря за изготвянето на декларацията на ЕО за проверка.

4. Когато дадена система или част от система вече е била приета в съответствие с процедурата за управление на риска, определена в настоящия регламент, изготвеният в резултат на това доклад за оценката на безопасността не може да бъде поставян под съмнение от никой друг оценяващ орган, имащ за задача да извърши нова оценка на същата система. Признането се дава само ако бъде доказано, че системата ще бъде използвана при същите функционални и експлоатационни условия и при същите условия на средата, при които е била използвана вече приетата система, и че са били приложени еквивалентни критерии за приемливост на риска.

Член 8

Управление на контрола на риска / вътрешни и външни одити

1. Железопътните предприятия и операторите на инфраструктура включват одити на прилагането на ОМБ относно определянето и оценката на риска в своя план за периодични одити на системата си за управление на безопасността съгласно член 9 от Директива 2004/49/ЕО.

2. В рамките на задачите, определени в член 16, параграф 2, буква е) от Директива 2004/49/ЕО, националният орган по безопасността наблюдава прилагането на ОМБ относно определянето и оценката на риска.

Член 9

Информация и технически напредък

1. В своя годишен доклад за безопасността, посочен в член 9, параграф 4 от Директива 2004/49/ЕО, всеки оператор на инфраструктура и всяко железопътно предприятие отчита накратко опита си в прилагането на ОМБ относно определянето и оценката на риска. Докладът включва и обобщение на решенията, свързани с равнището на значителност на промените.

2. В своя годишен доклад за безопасността, посочен в член 18 от Директива 2004/49/ЕО, всеки национален орган по безопасността отчита опита на вносителите на предложения в прилагането на ОМБ относно определянето и оценката на риска, като при необходимост отчита и своя собствен опит в това отношение.

3. Европейската железопътна агенция наблюдава и събира информация за прилагането на ОМБ относно определянето и оценката на риска и при необходимост отправя препоръки към Комисията с цел подобряването му.

4. Най-късно до 31 декември 2011 г. Европейската железопътна агенция представя на Комисията доклад, който включва:

а) анализ на опита от прилагането на ОМБ относно определянето и оценката на риска, включително анализ на случаите, в които ОМБ е бил доброволно приложен от вносителите на предложения преди съответната дата за прилагане, предвидена в член 10;

б) анализ на опита на вносителите на предложения във връзка с решенията относно равнището на значителност на промените;

в) анализ на случаите, в които са били използвани практически правилници съгласно раздел 2.3.8 от приложение I;

г) анализ на цялостната ефективност на ОМБ относно определянето и оценката на риска.

Органите по безопасността подпомагат Агенцията, като идентифицират случаи на прилагане на ОМБ относно определянето и оценката на риска.

Член 10

Влизане в сила

1. Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

2. Настоящият регламент се прилага от 1 юли 2012 г.

Въпреки това той се прилага от 19 юли 2010 г.:

- а) спрямо всички значителни технически промени, засягащи возилата, определени в член 2, буква в) от Директива 2008/57/ЕО;
- б) спрямо всички значителни промени, засягащи подсистемите, когато това се изисква от член 15, параграф 1 от Директива 2008/57/ЕО или от ТСОС.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 24 април 2009 година.

За Комисията
Antonio TAJANI
Заместник-председател

ПРИЛОЖЕНИЕ I

1. ОБЩИ ПРИНЦИПИ, ПРИЛОЖИМИ КЪМ ПРОЦЕДУРАТА ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА РИСКА**1.1. Общи принципи и задължения**

1.1.1. Процедурата за управление на риска, уредена от настоящия регламент, започва с определяне на оценяваната система и включва следните дейности:

- а) процедурата за оценка на риска, идентифицираща опасностите, рисковете, свързаните с тях мерки за безопасност и съответните изисквания за безопасност, които трябва да бъдат изпълнени от оценяваната система;
- б) доказване на съответствието на системата с определените изисквания за безопасност; и
- в) управление на всички определени опасности и свързаните с тях мерки за безопасност.

Процедурата за управление на риска е повтаряща се и е илюстрирана на диаграмата в допълнението. Процедурата завършва, когато се докаже съответствието на системата с всички изисквания за безопасност, които са необходими за приемане на рисковете, свързани с идентифицираните опасности.

1.1.2. Тази повтаряща се процедура за управление на риска:

- а) включва целесъобразни дейности за осигуряване на качеството и се извършва от компетентни служители;
- б) подлежи на независима оценка от един или повече оценяващи органи.

1.1.3. Вносителят на предложението, който отговаря за процедурата за управление на риска, изисквана съгласно настоящия регламент, поддържа регистър на опасностите в съответствие с раздел 4.

1.1.4. Участниците, които вече разполагат с методи или средства за оценка на риска, могат да продължат да ги прилагат, стига да са съвместими с разпоредбите на настоящия регламент и при следните условия:

- а) методите или средствата за оценка на риска трябва да са описани в система за управление на безопасността, която е била приета от национален орган по безопасността съгласно член 10, параграф 2, буква а) или член 11, параграф 1, буква а) от Директива 2004/49/ЕО; или
- б) методите или средствата за оценка на риска са изисквани от ТСОС или съответстват на общественодостъпни признати стандарти, определени в национални правила, за които е направено уведомление.

1.1.5. Без да се засяга гражданската отговорност съгласно законовите изисквания на държавите-членки, за процедурата за оценка на риска отговорност носи вносителят на предложението. По-специално вносителят решава по споразумение със заинтересованите участници кой ще отговаря за изпълнението на изискванията за безопасност, произтичащи от оценката на риска. Това решение зависи от вида на мерките за безопасност, които са определени, за да бъдат контролирани и сведени до приемливо ниво рисковете. Доказването на спазването на изискванията за безопасност се извършва съгласно раздел 3.

1.1.6. Първата стъпка от процедурата за управление на риска е определянето на задачите на различните участници, както и на дейностите им по управлението на риска, и вписването им в документ, който се изготвя от вносителя на предложението. Вносителят на предложението координира тясното сътрудничество между различните участници съгласно съответните им задачи с цел управление на опасностите и свързаните с тях мерки за безопасност.

1.1.7. За оценката на прилагането на процедурата за управление на риска, предписана в настоящия регламент, отговаря оценяващият орган.

1.2. Управление на интерфейсите

- 1.2.1. По отношение на всеки интерфейс, свързан с оценяваната система, и без да се засягат спецификациите на интерфейсите, определени в съответните ТСОС, заинтересованите участници от железопътния сектор трябва да си сътрудничат, за да идентифицират и управляват заедно опасностите и свързаните с тях мерки за безопасност, за които е необходимо това да се извършва в тези интерфейси. Управлението на общите рискове при интерфейсите се координира от вносителя на предложението.
- 1.2.2. Когато, с цел да изпълни дадено изискване за безопасност, участник идентифицира необходимостта от определена мярка за безопасност, която не може сам да изпълни, той прехвърля на друг участник управлението на съответната опасност след споразумение с него, използвайки описаната в раздел 4 процедура.
- 1.2.3. По отношение на оценяваната система всеки участник, който открие, че дадена мярка за безопасност не съответства на изискванията или не е целесъобразна, е длъжен да уведоми за това вносителя на предложението, който на свой ред информира изпълняващия мярката участник.
- 1.2.4. Тогава изпълняващият мярката за безопасност участник информира всички засегнати от проблема участници или в рамките на оценяваната система, или, доколкото това е известно на този участник, в рамките на съществуващите системи, които прилагат същата мярка за безопасност.
- 1.2.5. Когато между двама или повече участници не може да бъде постигнато споразумение, за намирането на подходящо решение отговаря вносителят на предложението.
- 1.2.6. Когато дадено изискване от национално правило, за което е направено уведомление, не може да бъде изпълнено от някой участник, вносителят на предложението трябва да се консултира със съответния компетентен орган.
- 1.2.7. Независимо от определението на оценяваната система вносителят на предложението е длъжен да гарантира, че управлението на риска обхваща самата система и интеграцията ѝ в железопътната система като цяло.

2. ОПИСАНИЕ НА ПРОЦЕДУРАТА ЗА ОЦЕНКА НА РИСКА

2.1. Общо описание

2.1.1. Процедурата за оценка на риска е цялостната повтаряща се процедура, която включва:

- а) определянето на системата;
- б) анализа на риска, включително идентифицирането на опасностите;
- в) определянето на риска.

Процедурата за оценка на риска взаимодейства с управлението на опасностите съгласно раздел 4.1.

2.1.2. Определението на системата следва да включва най-малко следните елементи:

- а) цел на системата, т.е. търсен резултат;
- б) функции и елементи на системата, когато включването им е целесъобразно (включително например човешки, технически и операционни елементи);
- в) граници на системата, включително други системи, с които тя взаимодейства;
- г) физически (т.е. взаимодействащи си системи) и функционални (т.е. входящи и изходящи функционални потоци) интерфейси;
- д) среда на системата (например енергийни и топлинни потоци, удари, вибрации, електромагнитни смущения, експлоатация);
- е) съществуващи мерки за безопасност и, след повторенията, дефиниране на изискванията за безопасност, определени при процедурата по оценката на риска;
- ж) предположения, които ще определят границите на оценката на риска.

- 2.1.3. Съгласно раздел 2.2 се извършва идентифициране на опасностите за определената система.
- 2.1.4. Приемливостта на риска на оценяваната система се определя с помощта на един или няколко от следните принципи за приемливост на риска:
- а) прилагането на практически правилници (раздел 2.3);
 - б) сравнение с подобни системи (раздел 2.4);
 - в) изчисление на конкретното ниво на риска (раздел 2.5).
- В съответствие с общия принцип, посочен в раздел 1.1.5, оценяващият орган трябва да се въздържа да налага определен принцип за приемливост на риска, който да бъде прилаган от вносителя на предложението.
- 2.1.5. При определянето на риска вносителят на предложението трябва да докаже, че избраният принцип за приемливост на риска се прилага правилно. Вносителят на предложението проверява също така дали избраните принципи за приемливост на риска са използвани последователно.
- 2.1.6. Чрез прилагането на тези принципи за приемливост на риска трябва да се определят възможните мерки за безопасност, които правят риска/рисковете на оценяваната система приемлив/и. Измежду тези мерки за безопасност се избират мерките за контрол над риска/рисковете; те се превръщат в изискванията за безопасност, на които системата трябва да отговаря. Спазването на тези изисквания за безопасност се доказва съгласно раздел 3.
- 2.1.7. Повтарящата се процедура за оценка на риска може да се смята за завършена, когато се докаже, че всички изисквания за безопасност са изпълнени и че според обосноваваните предвиждания няма други рискове, за които да са нужни мерки за безопасност.
- 2.2. Идентифициране на опасностите**
- 2.2.1. Вносителят на предложението трябва систематично да идентифицира с помощта на компетентен екип с широки експертни знания всички предвидими опасности за цялата оценявана система, при необходимост за функциите ѝ и за интерфейсите ѝ.
- Всички идентифицирани опасности се вписват в регистъра на опасностите съгласно раздел 4.
- 2.2.2. За да бъдат съсредоточени дейностите по оценката на риска върху най-важните рискове, опасностите се класифицират според изчисленията за нивото на риска, който произтича от тях. Въз основа на експертно мнение не е необходимо да се анализират допълнително опасностите, свързани с приемливия като цяло риск, но въпреки това трябва да се впишат в регистъра на опасностите. Класифицирането им трябва да бъде обосновано, за да даде възможност за извършване на независима оценка от оценяващ орган.
- 2.2.3. Като критерий произтичащите от опасностите рискове могат да бъдат класифицирани като приемливи като цяло, когато рискът е толкова малък, че не е оправдано да се прилагат каквито и да било допълнителни мерки. Експертното мнение трябва да отчети изискването сборът от всички приемливи като цяло рискове да не надхвърля определен дял от общия риск.
- 2.2.4. При идентифицирането на опасностите могат да бъдат определени и мерки за безопасност. Те се вписват в регистъра на опасностите съгласно раздел 4.
- 2.2.5. Идентифицирането на опасностите трябва да се извършва на такова равнище на детайлизиране, което е необходимо, за да се определи в кои случаи се очаква мерките за безопасност да контролират риска в съответствие с един от споменатите в точка 2.1.4 принципи за приемливост на риска. Така може да се окаже, че е необходимо повтаряне на етапите на анализ на риска и определяне на риска до постигане на достатъчно равнище на детайлизиране за идентифициране на опасностите.
- 2.2.6. Когато за контрол над риска се използва практически правилник или базова система, идентифицирането на опасностите може да се ограничи до следните дейности:
- а) проверява се доколко използваният практически правилник или използваната базова система са подходящи за идентифицирането на опасностите в конкретния случай;
 - б) установяват се отклоненията от използвания практически правилник или базова система.

2.3. Използване на практически правилници и определяне на риска

- 2.3.1. С помощта на другите участници и въз основа на изискванията, изброени в точка 2.3.2, вносителят на предложението анализира дали дадена опасност или опасности са обхванати по подходящ начин от съответните практически правилници.
- 2.3.2. Практическите правилници трябва да отговарят най-малко на следните изисквания:
- а) трябва да бъдат широко признати в областта на железопътния транспорт. Ако практическите правилници не са широко признати в тази област, използването им трябва да бъде обосновано и съответно да бъде приемливо за оценяващия орган;
 - б) трябва да са подходящи за целите на контрола на съответните опасности в оценяваната система;
 - в) трябва да бъдат общественодостъпни за всички участници, които искат да ги използват.
- 2.3.3. Когато съгласно Директива 2008/57/ЕО се изисква спазване на ТСОС, а съответните ТСОС не налагат процедурата за управление на риска, която е установена с настоящия регламент, съответните ТСОС могат да бъдат смятани за практически правилници за контрол на опасностите, при условие че е изпълнено изискването от точка 2.3.2, буква в).
- 2.3.4. Националните правила, за които е направено уведомление съгласно член 8 от Директива 2004/49/ЕО и член 17, параграф 3 от Директива 2008/57/ЕО, могат да бъдат смятани за практически правилници, при условие че е изпълнено изискването от точка 2.3.2.
- 2.3.5. Ако една или повече от опасностите са контролирани с помощта на практически правилници, които отговарят на изискванията на точка 2.3.2, свързаните с тези опасности рискове се смятат за приемливи. Това означава, че:
- а) за тези рискове няма нужда от по-нататъшно анализиране;
 - б) използването на практическите правилници се вписва в регистъра на опасностите като изисквания за безопасност за съответните опасности.
- 2.3.6. Когато алтернативният подход няма пълно съответствие с даден практически правилник, вносителят на предложението трябва да докаже, че използваният алтернативен подход води най-малко до същото равнище на безопасност.
- 2.3.7. Ако свързаният с конкретна опасност риск не може да бъде сведен до приемливо равнище чрез прилагането на практически правилници, трябва да се определят допълнителни мерки за безопасност чрез прилагане на един от другите два принципа за приемливост на риска.
- 2.3.8. Когато всички опасности се контролират с помощта на практически правилници, процедурата за управление на риска може да бъде ограничена до:
- а) идентифицирането на опасностите съгласно раздел 2.2.6;
 - б) вписването на използваните практически правилници в регистъра на опасностите съгласно раздел 2.3.5;
 - в) документирането на прилагането на процедурата за управление на риска съгласно раздел 5;
 - г) независима оценка съгласно член 6.

2.4. Използване на базова система и определяне на риска

- 2.4.1. С помощта на другите участници вносителят на предложението анализира дали една или повече опасности са покрити от подобна система, която би могла да бъде взета за базова.

- 2.4.2. Базовата система трябва да отговаря най-малко на следните изисквания:
- a) доказала е в практиката, че има приемливо равнище на безопасност и би получила одобрението на съответната държава-членка и когато бъде въведена съответната промяна;
 - b) има подобни функции и интерфейси като оценяваната система;
 - v) използва се при сходни експлоатационни условия като оценяваната система;
 - г) използва се при сходни условия на средата като оценяваната система.
- 2.4.3. Ако дадена базова система отговаря на изискванията, изброени в точка 2.4.2, по отношение на оценяваната система това означава, че:
- a) рисковете, свързани с покритите от базовата система опасности, се смятат за приемливи;
 - b) изискванията за безопасност по отношение на опасностите, покрити от базовата система, могат да произлизат от анализите на безопасността или от оценка на регистрите по безопасността на базовата система;
 - v) тези изисквания за безопасност се вписват в регистъра на опасностите като изисквания за безопасност за съответните опасности.
- 2.4.4. Ако оценяваната система се отклонява от базовата система, при определянето на риска трябва да се докаже, че оценяваната система е постигнала най-малко същото равнище на безопасност както базовата система. Рисковете, свързани с покритите от базовата система опасности, се смятат за приемливи в този случай.
- 2.4.5. Ако не може да бъде доказано същото равнище на безопасност както при базовата система, за отклоненията се определят допълнителни мерки за безопасност чрез прилагане на един от другите два принципа за приемливост на риска.
- 2.5. Изчисление и определяне на конкретното ниво на риска**
- 2.5.1. Когато опасностите не са покрити от един от двата принципа за приемливост, описани в раздели 2.3 и 2.4, доказването на приемливостта на риска се извършва чрез изчисление и определяне на конкретното ниво на риска. Нивото на произхождащите от тези опасности рискове или се изчислява количествено, или се оценява чрез качествени показатели, като се отчитат съществуващите мерки за безопасност.
- 2.5.2. Приемливостта на изчислените рискове се определя с помощта на критериите за приемливост на риска, които произлизат или се базират на законовите изисквания, съдържащи се в законодателството на Общността или в националните правила, за които е направено уведомление. В зависимост от критериите за приемливост на риска същата може да бъде определена или поотделно за всяка съответна опасност, или общо за съвкупността от всички опасности, разглеждани при изчисляването на конкретното ниво на риска.
- Ако изчисленият риск не е приемлив, трябва да се определят и изпълняват допълнителни мерки за безопасност с цел намаляване на риска до приемливо ниво.
- 2.5.3. Когато рискът, свързан с дадена опасност или съвкупност от опасности, се смята за приемлив, определените мерки за безопасност се вписват в регистъра на опасностите.
- 2.5.4. Когато опасностите се дължат на сривове на техническите системи, които не са обхванати от практически правилници или от базова система, по отношение на проектирането на техническата система се прилагат следните критерии за приемливост на риска:

За техническите системи, при които един срив на функционирането вероятно ще доведе пряко до катастрофални последици, не е необходимо съответният риск да бъде намаляван допълнително, ако вероятността за такъв срив е по-малка или равна на 10^{-9} за един работен час.

2.5.5. Без да се засяга процедурата, посочена в член 8 от Директива 2004/49/ЕО, чрез национално правило може да бъде предвиден по-висок критерий, за да се поддържа националното равнище на безопасност. Въпреки това при допълнителните разрешения за въвеждане на возила в експлоатация се прилагат процедурите от членове 23 и 25 от Директива 2008/57/ЕО.

2.5.6. Ако дадена техническа система е разработена при прилагане на критерия за вероятност 10^{-9} , определен в точка 2.5.4, приложим е принципът на взаимно признаване съгласно член 7, параграф 4 от настоящия регламент.

Все пак, ако вносителят на предложението може да докаже, че националното равнище на безопасност в съответната държава-членка може да се поддържа при вероятност за срив над 10^{-9} за един работен час, този критерий може да се използва от вносителя на предложението в държавата-членка.

2.5.7. Изчисляването и определянето на конкретното ниво на риска трябва да отговарят най-малко на следните изисквания:

- а) използваните за изчислението на конкретното ниво на риска методи трябва да отразяват правилно оценяваната система и параметрите ѝ (включително всичките ѝ работни режими);
- б) резултатите трябва да бъдат достатъчно точни, за да служат за солидна основа за вземане на решения, т.е. незначителните промени в базовите предположения или предварителни условия не трябва да водят до съществено различаващи се изисквания.

3. ДОКАЗВАНЕ НА СПАЗВАНЕТО НА РЕГУЛАТОРНИТЕ ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

3.1. Преди приемането на промяната от гледна точка на безопасността трябва да се докаже спазването на изискванията за безопасност, произтичащи от етапа на оценка на риска, под надзора на вносителя на предложението.

3.2. Това доказване се извършва от всеки от участниците, които отговарят за спазването на изискванията за безопасност, както е решено съгласно точка 1.1.5.

3.3. Избраният подход за доказване на спазването на изискванията за безопасност, както и самото доказателство подлежат на независима оценка от оценяващия орган.

3.4. Когато при доказването на спазването на мерките за безопасност бъде открито каквото и да е несъответствие на мерките за безопасност, с помощта на които трябва да бъдат изпълнени изискванията за безопасност, или каквото и да е опасност, вносителят на предложението трябва да извърши повторна оценка и определяне на съответните рискове съгласно раздел 2. Новите опасности се вписват в регистъра на опасностите съгласно раздел 4.

4. УПРАВЛЕНИЕ НА ОПАСНОСТИТЕ

4.1. Процедура за управление на опасностите

4.1.1. По време на проектирането и изпълнението и до приемането на предложената промяна или до представянето на доклада за оценката на безопасността вносителят на предложението създава или води (когато вече има създаден) регистър или регистри на опасностите. Регистърът на опасностите отразява хода на наблюдението на рисковете, свързани с идентифицираните опасности. В съответствие с точка 2, буква ж) от приложение III към Директива 2004/49/ЕО след приемането и началото на експлоатацията на системата регистърът на опасностите продължава да се води от оператора на инфраструктура или железопътното предприятие, който или което отговаря за експлоатацията на оценяваната система, като неразделна част от неговата система за управление на безопасността.

4.1.2. Регистърът на опасностите включва всички опасности заедно със съответните мерки за безопасност и предположенията относно системата, определени по време на процедурата по оценка на риска. По-специално в него трябва да бъдат ясно посочени произходът на риска и избраните принципи за приемливост на риска и да бъде(ат) ясно идентифициран(и) участникът(ците), който(които) отговаря(т) за контрола над всяка опасност.

4.2. Обмен на информация

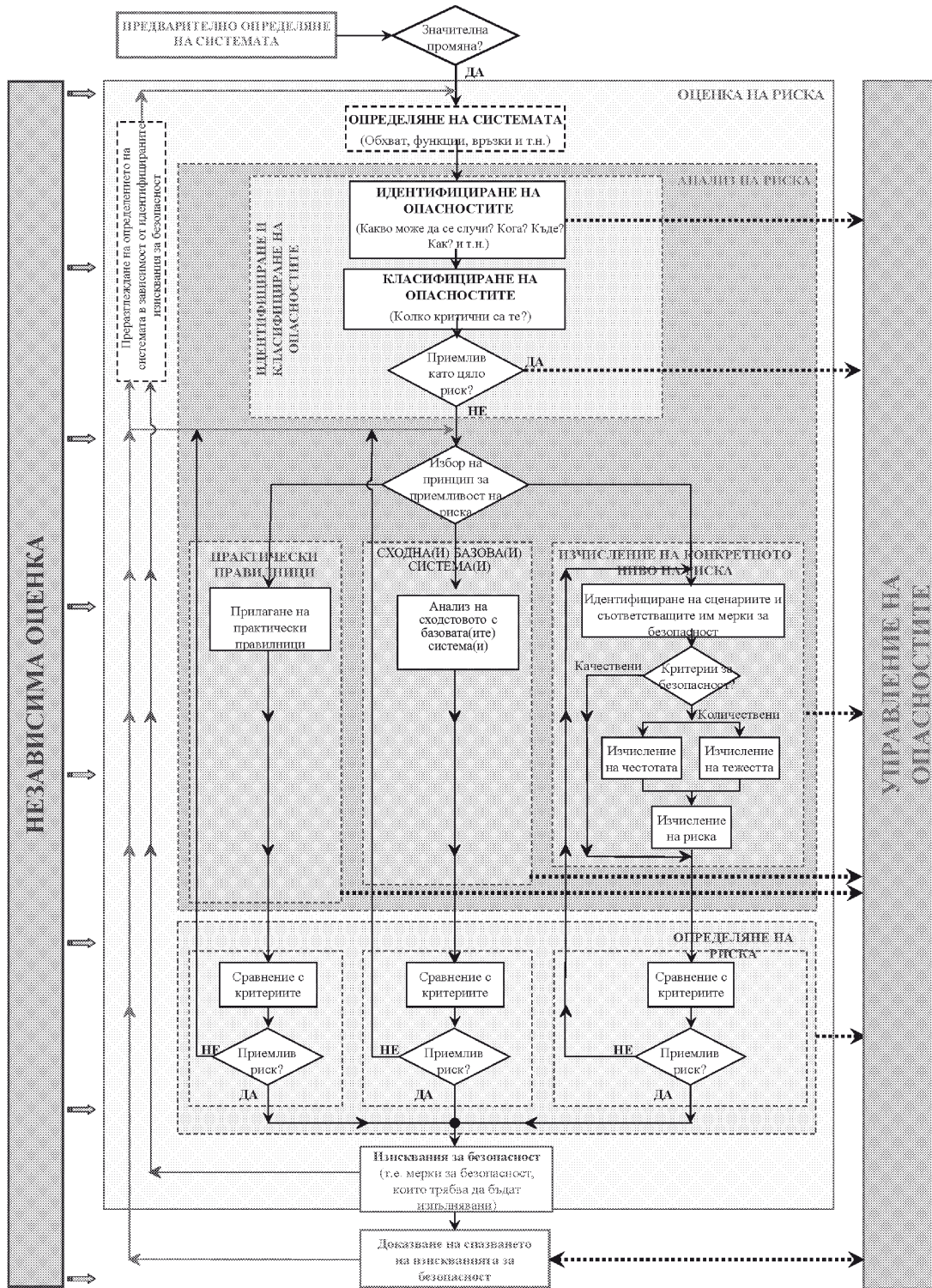
За всички опасности и свързаните с тях изисквания за безопасност, които даден участник не може да контролира сам, той трябва да съобщи на друг подходящ участник, за да намерят заедно адекватно решение. Опасностите, вписани в регистъра на опасностите на участника, който ги прехвърля, се „контролират“ само когато определянето на рисковете, свързани с тези опасности, е извършено от другия участник, а решението е договорено от всички заинтересовани лица.

5. СВЕДЕНИЯ ОТ ПРИЛАГАНЕТО НА ПРОЦЕДУРАТА ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА РИСКА

- 5.1. Процедурата за управление на риска, използвана за оценка на равнището на безопасност и на спазването на изискванията за безопасност, се документира от вносителя на предложението по такъв начин, че всички необходими сведения, доказващи правилното прилагане на процедурата за управление на риска, да бъдат достъпни за оценяващия орган. Оценяващият орган отразява заключението си в доклад за оценката на безопасността.
- 5.2. Документът, изготвен от вносителя на предложението по точка 5.1, съдържа най-малко следното:
- а) описание на организацията и експертите, които са определени за извършването на процедурата за оценка на риска;
 - б) резултатите от отделните етапи на оценката на риска и списък с всички необходими изисквания за безопасност, които трябва да бъдат изпълнени с цел контрол над риска и свеждането му до приемливо ниво.
-

Допълнение

Процедура за управление на риска и независима оценка



ПРИЛОЖЕНИЕ II

КРИТЕРИИ, НА КОИТО ТРЯБВА ДА ОТГОВАРЯТ ОЦЕНЯВАЩИТЕ ОРГАНИ

1. Оценяващият орган няма право да участва нито пряко, нито като упълномощен представител в проектирането, производството, строителството, предлагането на пазара, експлоатацията или поддръжката на оценяваната система. Това не изключва възможността за обмен на техническа информация между този орган и всички участници.
 2. Оценяващият орган трябва да извършва оценката с възможно най-голяма професионална почтеност и най-голяма техническа компетентност и да не бъде подложен на каквото и да било въздействие и стимули, особено от финансов характер, които биха могли да повлияят на преценката или на резултатите от оценките, особено от лица или групи от лица, заинтересовани от резултатите от тези оценки.
 3. Органът трябва да разполага със средствата, които са необходими за адекватното техническо и административно изпълнение на задачите, свързани с оценките; органът трябва също да има достъп до оборудването, необходимо за извършване на извънредни оценки.
 4. Отговарящите за оценките служители трябва да притежават:
 - подходящо техническо и професионално образование,
 - задоволително познаване на изискванията, свързани с извършваните от тях оценки, както и достатъчен опит в тези оценки,
 - уменията да изготвят докладите за оценка на безопасността, които съдържат официалните заключения от извършените оценки.
 5. Независимостта на служителите, отговарящи за извършването на независимите оценки, трябва да бъде гарантирана. Възнаграждението на койк служител не трябва да зависи нито от броя на извършените оценки, нито от резултатите от тези оценки.
 6. Когато оценяващият орган е външен за организацията на вносителя на предложението, този орган трябва да има застраховка „гражданска отговорност“, освен ако тази отговорност се покрива от държавата съгласно националното законодателство или ако оценките се извършват пряко от съответната държава-членка.
 7. Когато оценяващият орган е външен за организацията на вносителя на предложението, служителите на този орган имат професионално задължение за поверителност по отношение на всичко, което им става известно в процеса на изпълнение на задълженията им (с изключение на компетентните административни органи в държавата, където те изпълняват тези дейности) по силата на настоящия регламент.
-

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 353/2009 НА КОМИСИЯТА**от 28 април 2009 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 194/2008 на Съвета за подновяване и засилване на ограничителните мерки по отношение на Бирма/Мианмар**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 194/2008 на Съвета от 25 февруари 2008 година за подновяване и засилване на ограничителните мерки по отношение на Бирма/Мианмар и за отмяна на Регламент (ЕО) № 817/2006 ⁽¹⁾, и по-специално член 18, параграф 1, буква б) от него,

като има предвид, че:

- (1) В приложение VI към Регламент (ЕО) № 194/2008 са изброени лицата, групите и субектите, обхванати от мерките за замразяване на финансови средства и икономически ресурси съгласно този регламент.
- (2) В приложение VII към Регламент (ЕО) № 194/2008 са изброени предприятията, притежавани или контролирани от правителството на Бирма/Мианмар или от неговите членове или от лица, свързани с тях, които са предмет на ограничителни мерки по отношение на инвестициите съгласно този регламент.

(3) Обща позиция 2009/351/ОВППС от 27 април 2009 ⁽²⁾ изменя приложения II и III към Обща позиция 2006/318/ОВППС от 27 април 2006 г. Приложения VI и VII към Регламент (ЕО) № 194/2008 трябва да бъдат съответно изменени.

(4) За да се гарантира, че мерките, предвидени съгласно този регламент са ефективни, настоящият регламент следва да влезе в сила незабавно,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Приложение VI към Регламент (ЕО) № 194/2008 се замества с текста от приложение I към настоящия регламент.
2. Приложение VII към Регламент (ЕО) № 194/2008 се замества с текста от приложение II към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 28 април 2009 година.

За Комисията

Eneko LANDÁBURU

Генерален директор на Генерална дирекция „Външни
отношения“

⁽¹⁾ ОВ L 66, 10.3.2008 г., стр. 1.

⁽²⁾ Виж стр. 54 от настоящия брой на Официален вестник.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Списък на членовете на правителството на Бирма/Мианмар и на лицата, образуванията и органите свързани с тях, упоменати в член 11

Забележки:

1. Псевдонимите или вариациите в изписването са отбелязани с „наричан/а/о още“
2. „Род. на“ означава „роден/а на“.
3. „М.н.р.“ означава „място на раждане“.
4. Освен ако не е посочено друго, всички паспорти и лични карти са издадени от Бирма/Мианмар.

А. ДЪРЖАВЕН СЪВЕТ ЗА МИР И РАЗВИТИЕ (ДСМР)

#	Име (и евентуални псевдоними)	Идентифицираща информация и причина за вписване (функция/ титла, дата и място на раждане, номер на паспорт/лична карта, съпруг/а или син/дъщеря на...)	Пол (М/Ж)
A1a	Главнокомандващ генерал Than Shwe	Председател, род на 2.2.1933 г.	М
A1b	Kyaing Kyaing	Съпруга на главнокомандващ генерал Than Shwe	Ж
A1c	Thandar Shwe	Дъщеря на главнокомандващ генерал Than Shwe	Ж
A1d	Майор Zaw Phyo Win	Съпруг на Thandar Shwe, заместник-директор на отдел „Износ“, Министерство на търговията	М
A1e	Khin Pyone Shwe	Дъщеря на главнокомандващ генерал Than Shwe	Ж
A1f	Aye Aye Thit Shwe	Дъщеря на главнокомандващ генерал Than Shwe	Ж
A1g	Tun Naing Shwe, наричан още Tun Tun Naing	Син на главнокомандващ генерал Than Shwe, собственик на J and J Company	М
A1h	Khin Thanda	Съпруга на Tun Naing Shwe	Ж
A1i	Kyaing San Shwe	Син на главнокомандващ генерал Than Shwe, собственик на J's Donuts	М
A1j	Д-р Khin Win Sein	Съпруга на Kyaing San Shwe	Ж
A1k	Thant Zaw Shwe, наричан още Maung Maung	Син на главнокомандващ генерал Than Shwe	М
A1l	Dewar Shwe	Дъщеря на главнокомандващ генерал Than Shwe	Ж
A1m	Kyi Kyi Shwe, наричана още Ma Aw	Дъщеря на главнокомандващ генерал Than Shwe	Ж
A1n	Подполковник Nay Soe Maung	Съпруг на Kyi Kyi Shwe	М
A1o	Pho La Pyae, с псевдоним Nay Shwe Thway Aung	Син на Kyi Kyi Shwe и Nay Soe Maung	М
A2a	Заместник главнокомандващ генерал Maung Aye	Заместник-председател, род. на 25.12.1937 г.	М
A2b	Mya Mya San	Съпруга на заместник главнокомандващ генерал Maung Aye	Ж
A2c	Nandar Aye	Дъщеря на заместник главнокомандващ генерал Maung Aye, съпруга на майор Pye Aung (D17g). Собственик на Queen Star Computer Co.	Ж

#	Име (и евентуални псевдоними)	Идентифицираща информация и причина за вписване (функция/ титла, дата и място на раждане, номер на паспорт/лична карта, съпруг/а или син/дъщеря на...)	Пол (М/Ж)
A3a	Генерал Thura Shwe Mann	Началник-шаб, координатор специални операции (сухопътни, военноморски и военновъздушни сили), род. на 11.7.1947 г.	М
A3b	Khin Lay Thet	Съпруга на генерал Thura Shwe Mann, род. на 19.6.47 г.	Ж
A3c	Aung Thet Mann, наричан още Shwe Mann Ko Ko	Син на генерал Thura Shwe Mann, Ауеуа Shwe War (Wah) Company, род. на 19.6.1977 г.	М
A3d	Khin Hnin Thandar	Съпруга на Aung Thet Mann	Ж
A3e	Toe Naing Mann	Син на генерал Thura Shwe Mann, род. на 29.6.1978 г.	М
A3f	Zay Zin Latt	Съпруга на Toe Naing Mann; дъщеря на Khin Shwe (J5a), род. на 24.3.1981 г.	Ж
A4a	Генерал-лейтенант Thein Sein	„Министър-председател“, род. на 20.04.1945 г.	М
A4b	Khin Khin Win	Съпруга на генерал-лейтенант Thein Sein	Ж
A5a	Генерал (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura е титла) „секретар 1“, род. на 29.5.1950 г., председател на Националния олимпийски съвет на Мианмар и председател на Икономическа корпорация на Мианмар	М
A5b	Khin Saw Hnin	Съпруга на генерал-лейтенант Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	Ж
A5c	Капитан Naing Lin Oo	Син на генерал-лейтенант Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	М
A5d	Hnin Yee Mon	Съпруга на капитан Naing Lin Oo	Ж
A6a	Генерал-майор Min Aung Hlaing	Началник Бюро специални операции 2 Kayah, щати Shan) от 23.6.2008 г. (Преди B12a)	М
A6b	Kyu Kyu Hla	Съпруга на генерал-майор Min Aung Hlaing	Ж
A7a	Генерал-лейтенант Tin Aye	Главен военкомандващ, председател на Съюза на икономическите акционерни дружества на Мианмар (UMENL)	М
A7b	Kyi Kyi Ohn	Съпруга на генерал-лейтенант Tin Aye	Ж
A7c	Zaw Min Aye	Син на генерал-лейтенант Tin Aye	М
A8a	Генерал-лейтенант Ohn Myint	Началник Бюро специални операции 1 Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay) от 23.6.2008 г. (Преди B9a)	М
A8b	Nu Nu Swe	Съпруга на генерал-лейтенант Ohn Myint	Ж
A8c	Kuaw Thiha, наричан още Kuaw Thura	Син на генерал-лейтенант Ohn Myint	М
A8d	Nwe Ei Ei Zin	Съпруга на Kuaw Thiha	Ж
A9a	Генерал-майор Hla Htay Win	Началник обучение на въоръжените сили от 23.6.2008 г. (Преди B1a). Собственик на Htay Co. (дърводобив и дървообработка)	М

#	Име (и евентуални псевдоними)	Идентифицираща информация и причина за вписване (функция/ титла, дата и място на раждане, номер на паспорт/лична карта, съпруг/а или син/дъщеря на...)	Пол (М/Ж)
A9b	Mar Mar Wai	Съпруга на генерал-майор Hla Htay Win	Ж
A10a	Генерал-майор Ко Ко	Началник Бюро специални операции 3 (Pegu, Irrawaddy, Aakan) от 23.6.2008 г. (Преди B10a)	М
A10b	Sao Nwan Khun Sum	Съпруга на генерал-майор Ко Ко	Ж
A11a	Генерал-майор Thar Aye, наричан още Tha Aye	Началник Бюро специални операции 4 (Karen, Mon, Tenasserim), род. на 16.2.1945 г.	М
A11b	Wai Wai Khaing, наричана още Wei Wei Khaing	Съпруга на генерал-майор Thar Aye	Ж
A11c	See Thu Aye	Син на генерал-майор Thar Aye	М
A12a	Генерал-лейтенант Myint Swe	Началник Бюро специални операции 5 (Nauryidaw, Rangoon/Yangon)	М
A12b	Khin Thet Htay	Съпруга на генерал-лейтенант Myint Swe	Ж
A13a	Arnt Maung	Пенсиониран генерален директор, Дирекция по религиозните въпроси	М

Б. РАЙОННИ КОМАНДИРИ

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. командване или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
B1a	Бригаден генерал Win Myint	Rangoon (Yangon)	М
B1b	Kyin Myaing	Съпруга на бригаден генерал Win Myint	Ж
B2a	Бригаден генерал Yar (Ya) Pyae (Pye) (Pyrit)	Източен (щат Shan (юг)), (Преди G23a)	М
B2b	Thinzar Win Sein	Съпруга на бригаден генерал Yar (Ya) Pyae (Pye) (Pyrit)	Ж
B3a	Бригаден генерал Myint Soe	Северозападен (дивизия Sagaing) и регионален министър без портфейл	М
B4a	Бригаден генерал Khin Zaw Oo	Крайбрежен (дивизия Tanintharyi), род. на 24.6.1951 г.	М
B5a	Бригаден генерал Aung Than Htut	Североизточен (щат Shan (север))	М
B5b	Daw Cherry	Съпруга на бригаден генерал Aung Than Htut	Ж
B6a	Бригаден генерал Tin Ngwe	Централен (дивизия Mandalay)	М
B6b	Khin Thida	Съпруга на бригаден генерал Tin Ngwe	Ж
B7a	Генерал-майор Thaug Aye	Западен (щат Rakhine), (Преди B2a)	М
B7b	Thin Myo Myo Aung	Съпруга на генерал-майор Thaug Aye	Ж
B8a	Бригаден генерал Kyaw Swe	Югозападен (дивизия Irrawaddy) и регионален министър без портфейл	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. командване или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
B8b	Win Win Maw	Съпруга на бригаден генерал Kyaw Swe	Ж
B9a	Генерал-майор Soe Win	Северен (щат Kachin)	М
B9b	Than Than Nwe	Съпруга на генерал-майор Soe Win	Ж
B10a	Генерал-майор Hla Min	Южен (дивизия Bago)	М
B11a	Бригаден генерал Thet Naing Win	Югоизточен (щат Mon)	М
B12a	Генерал-майор Kyaw Phyo	Триъгълник (щат Shan (изток))	М
B13a	Генерал-майор Wai Lwin	Nauryidaw	М
B13b	Swe Swe Oo	Съпруга на генерал-майор Wai Lwin	Ж
B13c	Wai Phyo Aung	Син на генерал-майор Wai Lwin	М
B13d	Oanmar (Ohnmar) Kyaw Tun	Съпруга на Wai Phyo Aung	Ж
B13e	Wai Phyo	Син на генерал-майор Wai Lwin	М
B13f	Lwin Yamin	Дъщеря на генерал-майор Wai Lwin	Ж

В. ЗАМЕСТНИК РАЙОННИ КОМАНДИРИ

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. командване или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
C1a	Бригаден генерал Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	М
C1b	Khin May Latt	Съпруга на бригаден генерал Kyaw Kyaw Tun	Ж
C2a	Бригаден генерал Than Htut Aung	Център	М
C2b	Мое Мое Nwe	Съпруга на бригаден генерал Than Htut Aung	Ж
C3a	Бригаден генерал Tin Maung Ohn	Северозападен	М
C4a	Бригаден генерал San Tun	Северен, род. на 2.3.1951 г., Rangoon/Yangon	М
C4b	Tin Sein	Съпруга на бригаден генерал San Tun, род. на 27.9.1950 г., Rangoon/Yangon	Ж
C4c	Ma Khin Ei Ei Tun	Дъщеря на бригаден генерал San Tun, род. на 16.9.1979 г., директор на Ar Let Yone Co. Ltd	Ж
C4d	Min Thant	Син на бригаден генерал San Tun, род. на 11.11.1982 г., Rangoon/Yangon, директор на Ar Let Yone Co. Ltd	М
C4e	Khin Mi Mi Tun	Дъщеря на бригаден генерал San Tun, род. на 25.10.1984 г., Rangoon/Yangon, директор на Ar Let Yone Co. Ltd	Ж
C5a	Бригаден генерал Hla Myint	Североизточен	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. командване или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
C5b	Su Su Hlaing	Съпруга на бригаден генерал Hla Myint	Ж
C6a	Бригаден генерал Wai Lin	Триъгълник	М
C7a	Бригаден генерал Win Myint	Източен	М
C8a	Бригаден генерал Zaw Min	Североизточен	М
C8b	Nyunt Nyunt Wai	Съпруга на бригаден генерал Zaw Min	Ж
C9a	Бригаден генерал Hone Ngaing, наричан още Hon Ngai	Крайбрежен	М
C10a	Бригаден генерал Thura Maung Ni	Южен	М
C10b	Nan Myint Sein	Съпруга на бригаден генерал Thura Maung Ni	Ж
C11a	Бригаден генерал Tint Swe	Югоизточен	М
C11b	Khin Thaug	Съпруга на бригаден генерал Tin Swe	Ж
C11c	Ye Min, наричан още Ye Kyaw Swar Swe	Син на бригаден генерал Tin Swe	М
C11d	Su Mon Swe	Съпруга на Ye Min	Ж
C12a	Бригаден генерал Tin Hlaing	Западен	М
C12b	Hla Than Htay	Съпруга на бригаден генерал Tin Hlaing	Ж

Г. МИНИСТРИ

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. командване или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
D1a	Генерал-майор Htay Oo	Министър на земеделието и напояването (от 18.9.2004 г.) (бивш министър на кооперативите от 25.8.2003 г.); генерален секретар на АОСР	М
D1b	Ni Ni Win	Съпруга на генерал-майор Htay Oo	Ж
D1c	Thein Zaw Nyu	По-малък син на генерал-майор Htay Oo	М
D2a	Бригаден генерал Tin Naing Thein	Министър на търговията (от 18.9.2004 г.), бивш зам.-министър на горите, род. през 1955 г.	М
D2b	Aye Aye	Съпруга на бригаден генерал Tin Naing Thein	Ж
D3a	Генерал-майор Khin Maung Myint	Министър на строителството, също министър електроенергията 2	М
D4a	Генерал-майор Tin Htut	Министър на кооперативите (от 15.5.2006 г.)	М
D4b	Tin Tin Nyunt	Съпруга на генерал-майор Tin Htut	Ж
D5a	Генерал-майор Khin Aung Myint	Министър на културата (от 15.5.2006 г.)	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. командване или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
D5b	Khin Phyoone	Съпруга на генерал-майор Khin Aung Myint	Ж
D6a	Д-р Chan Nyein	Министър на образованието (от 10.8.2005 г.), бивш заместник-министър на науката и технологиите, член на изпълнителния комитет на АОСР, род. през 1944 г.	М
D6b	Sandar Aung	Съпруга на д-р Chan Nyein	Ж
D7a	Полковник Zaw Min	Министър на електроенергията (1) (от 15.5.2006 г.), род. на 10.1.1949 г.	М
D7b	Khin Mi Mi	Съпруга на полковник Zaw Min	Ж
D8a	Бригаден генерал Lun Thi	Министър на енергетиката (от 20.12.1997 г.), род. на 18.7.1940 г.	М
D8b	Khin Mar Aye	Съпруга на бригаден генерал Lun Thi	Ж
D8c	Mya Sein Aye	Дъщеря на бригаден генерал Lun Thi	Ж
D8d	Zin Maung Lun	Син на бригаден генерал Lun Thi	М
D8e	Zar Chi Ko	Съпруга на Zin Maung Lun	Ж
D9a	Генерал-майор Hla Tun	Министър на финансите и данъчната администрация (от 1.2.2003 г.), род. на 11.7.1951 г.	М
D9b	Khin Than Win	Съпруга на генерал-майор Hla Tun	Ж
D10a	Nyan Win	Министър на външните работи (от 18.9.2004 г.), бивш заместник-началник Обучение на въоръжените сили, род. на 22.1.1953 г.	М
D10b	Myint Myint Soe	Съпруга на Nyan Win, род. на 15.1.1953 г.	Ж
D11a	Бригаден генерал Thein Aung	Министър на горите (от 25.8.2003 г.)	М
D11b	Khin Htay Myint	Съпруга на бригаден генерал Thein Aung	Ж
D12a	Проф. д-р Куау Myint	Министър на здравеопазването (от 1.2.2003 г.), род. през 1940 г.	М
D12b	Nilar Thaw	Съпруга на проф. д-р Куау Myint	Ж
D13a	Генерал-майор Maung Oo	Министър на вътрешните работи (от 5.11.2004 г.) и министър на имиграцията и населението от февруари 2009 г., род. през 1952 г.	М
D13b	Nyunt Nyunt Oo	Съпруга на генерал-майор Maung Oo	Ж
D14a	Генерал-майор Maung Maung Swe	Министър на социалните грижи, помощите и преселването (от 15.5.2006 г.)	М
D14b	Tin Tin Nwe	Съпруга на генерал-майор Maung Maung Swe	Ж
D14c	Ei Thet Thet Swe	Дъщеря на генерал-майор Maung Maung Swe	Ж
D14d	Kaung Kyaw Swe	Син на генерал-майор Maung Maung Swe	М
D15a	Aung Thauang	Министър на промишлеността 1 (от 15.11.1997 г.)	М
D15b	Khin Khin Yi	Съпруга на Aung Thauang	Ж

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. командване или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
D15c	Майор Moe Aung	Син на Aung Thaung	М
D15d	Д-р Aye Khaing Nyunt	Съпруга на майор Moe Aung	Ж
D15e	Nay Aung	Син на Aung Thaung, бизнесмен, управителен директор на Aung Yee Phyo Co. Ltd и директор на IGE Co.Ltd	М
D15f	Khin Moe Nyunt	Съпруга на Nay Aung	Ж
D15g	Майор Pyi Aung, наричан още Pye Aung	Син на Aung Thaung (женен за A2c), директор на IGE Co.Ltd	М
D15h	Khin Ngu Yi Phyo	Дъщеря на Aung Thaung	Ж
D15i	Д-р Thu Nanda Aung	Дъщеря на Aung Thaung	Ж
D15j	Aye Myat Po Aung	Дъщеря на Aung Thaung	Ж
D16a	Вице-адмирал Soe Thein	Министър на промишлеността 2 (от юни 2008 г.). (Преди G38a)	М
D16b	Khin Aye Kyin	Съпруга на вице-адмирал Soe Thein	Ж
D16c	Yimon Aye	Дъщеря на вице-адмирал Soe Thein, род. на 12.7.1980 г.	Ж
D16d	Aye Chan	Син на вице-адмирал Soe Thein, род. на 23.9.1973 г.	М
D16e	Thida Aye	Дъщеря на вице-адмирал Soe Thein, род. на 23.3.1979 г.	Ж
D17a	Бригаден генерал Kyaw Hsan	Министър на информацията (от 13.9.2002 г.)	М
D17b	Kyi Kyi Win	Съпруга на бригаден генерал Kyaw Hsan, началник на информационния отдел на Федерацията на Мианмар по въпросите на жените.	Ж
D18a	Бригаден генерал Maung Maung Thein	Министър на животновъдството и рибарството	М
D18b	Myint Myint Aye	Съпруга на бригаден генерал Maung Maung Thein	Ж
D18c	Min Thein, наричан още Ko Pauk	Син на бригаден генерал Maung Maung Thein	М
D19a	Бригаден генерал Ohn Myint	Министър на мините (от 15.11.1997 г.)	М
D19b	San San	Съпруга на бригаден генерал Ohn Myint	Ж
D19c	Thet Naing Oo	Син на бригаден генерал Ohn Myint	М
D19d	Min Thet Oo	Син на бригаден генерал Ohn Myint	М
D20a	Soe Tha	Министър на националното планиране и икономическото развитие (от 20.12.1997 г.), род. на 7.11.1944 г.	М
D20b	Kyu Kyu Win	Съпруга на Soe Tha, род. на 5.10.1980 г.	Ж
D20c	Kyaw Myat Soe	Син на Soe Tha, род. на 14.2.1973 г.	М
D20d	Wei Wei Lay	Съпруга на Kyaw Myat Soe, род. на 12.9.1978 г.	Ж

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. командване или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
D20e	Aung Soe Tha	Син на Soe Tha, род. на 5.10.1983 г.	М
D20f	Myat Myitzu Soe	Дъщеря на Soe Tha, род. на 14.2.1973 г.	Ж
D20g	San Thida Soe	Дъщеря на Soe Tha, род. на 12.9.1978 г.	Ж
D20h	Phone Myat Soe	Син на Soe Tha, род. на 3.3.1983 г.	М
D21a	Полковник Thein Nyunt	Министър на развитието на граничните райони и въпросите, свързани с националните етноси и развитието (от 15.11.1997 г.), кмет на Nauryidaw	М
D21b	Kyin Khaing (Khone)	Съпруга на полковник Thein Nyunt	Ж
D22a	Генерал-майор Aung Min	Министър на железопътния транспорт (от 1.2.2003 г.)	М
D22b	Wai Wai Thar, наричана още Wai Wai Tha	Съпруга на генерал-майор Aung Min	Ж
D22c	Aye Min Aung	Дъщеря на генерал-майор Aung Min	Ж
D22d	Htoo Char Aung	Син на генерал-майор Aung Min	М
D23a	Бригаден генерал Thura Myint Maung	Министър на религиозните въпроси (от 25.8.2003 г.)	М
D23b	Aung Kyaw Soe	Син на бригаден генерал Thura Myint Maung	М
D23c	Su Su Sandi	Съпруга на Aung Kyaw Soe	Ж
D23d	Zin Myint Maung	Дъщеря на бригаден генерал Thura Myint Maung	Ж
D24a	Thaung	Министър на науката и технологиите (от 11.1998 г.), род. на 6.7.1937 г.	М
D24b	May Kyi Sein	Съпруга на Thaung	Ж
D24c	Aung Kyi	Син на Thaung, род. през 1971 г.	М
D25a	Бригаден генерал Thura Aye Myint	Министър на спорта (от 29.10.1999 г.)	М
D25b	Aye Aye	Съпруга на бригаден генерал Thura Aye Myint	Ж
D25c	Nay Linn	Син на бригаден генерал Thura Aye Myint	М
D26a	Бригаден генерал Thein Zaw	Министър на телекомуникациите, пощите и телеграфите (от 10.5.2001 г.)	М
D26b	Mu Mu Win	Съпруга на бригаден генерал Thein Zaw	Ж
D27a	Генерал-майор Thein Swe	Министър на транспорта от 18.9.2004 г. (преди това в кабинета на министър-председателя от 25.8.2003 г.)	М
D27b	Mya Theingi	Съпруга на генерал-майор Thein Swe	Ж
D28a	Генерал-майор Soe Naing	Министър на хотелиерството и туризма (от 15.5.2006 г.)	М
D28b	Tin Tin Latt	Съпруга на генерал-майор Soe Naing	Ж

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. командване или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
D28c	Wut Yi Oo	Дъщеря на генерал-майор Soe Naing	Ж
D28d	Капитан Htun Zaw Win	Съпруг на Wut Yi Oo	М
D28e	Yin Thu Aye	Дъщеря на генерал-майор Soe Naing	Ж
D28f	Yi Phone Zaw	Син на генерал-майор Soe Naing	М
D29a	Генерал-майор Khin Maung Myint	Министър на електроенергията (2) (ново министерство) (от 15.5.2006 г.)	М
D29b	Win Win Nu	Съпруга на генерал-майор Khin Maung Myint	Ж
D30a	Aung Kyi	Министерство на заетостта/труда (назначен за министър на отношенията на 8.10.2007 г., отговаря за отношенията заедно с Aung San Suu Kyi)	М
D30b	Thet Thet Swe	Съпруга на Aung Kyi	Ж
D31a	Kyaw Thu	Председател на Гражданската служба за подбор и обучение, род. на 15.8.1949 г.	М
D31b	Lei Lei Kyi	Съпруга на Kyaw Thu	Ж

Д. ЗАМЕСТНИК-МИНИСТРИ

#	Име	Идентифицираща информация (включително министерство или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
E1a	Ohn Myint	Зам.-министър на земеделието и напояването (от 15.11.1997 г.)	М
E1b	Thet War	Съпруга на Ohn Myint	Ж
E2a	Бригаден генерал Aung Tun	Зам.-министър на търговията (от 13.9.2003 г.)	М
E3a	Бригаден генерал Myint Thein	Зам.-министър на строителството (от 5.1.2000 г.)	М
E3b	Mya Than	Съпруга на бригаден генерал Myint Thein	Ж
E4a	U Tint Swe	Зам.-министър на строителството (от 7.5.1998 г.)	М
E5a	Генерал-майор Aye Myint	Зам.-министър на отбраната (от 15.5.2006 г.)	М
E6a	Бригаден генерал Aung Myo Min	Зам.-министър на образованието (от 19.11.2003 г.)	М
E6b	Thazin Nwe	Съпруга на бригаден генерал Aung Myo Min	Ж
E6c	Si Thun Aung	Син на бригаден генерал Aung Myo Min	М
E7a	Myo Myint	Зам.-министър на електроенергията 1 (от 29.10.1999 г.)	М
E7b	Tin Tin Myint	Съпруга на Myo Myint	Ж
E7c	Aung Khaing Moe	Син на Myo Myint, род. на 25.6.1967 г. (предполага се, че понастоящем е в Обединеното кралство; заминал преди да бъде включен в списъка)	М
E8a	Бригаден генерал Than Htay	Зам.-министър на енергетиката (от 25.8.2003 г.)	М

#	Име	Идентифицираща информация (включително министерство или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
E8b	Soe Wut Yi	Съпруга на бригаден генерал Than Htay	Ж
E9a	Полковник Hla Thein Swe	Зам.-министър на финансите и данъчната администрация (от 25.8.2003 г.)	М
E9b	Thida Win	Съпруга на полковник Hla Thein Swe	Ж
E10a	Бригаден генерал Win Myint	Зам.-министър на електроенергията (2)	М
E10b	Daw Tin Ma Ma Than	Съпруга на бригаден генерал Win Myint	Ж
E11a	Maung Myint	Зам.-министър на външните работи (от 18.9.2004 г.)	М
E11b	Д-р Khin Mya Win	Съпруга на Maung Myint	Ж
E12a	Проф. д-р Mya Oo	Зам.-министър на здравеопазването (от 16.11.1997 г.), род. на 25.1.1940 г.	М
E12b	Tin Tin Mya	Съпруга на проф. д-р Mya Oo	Ж
E12c	Д-р Tun Tun Oo	Син на проф. д-р Mya Oo, род. на 26.7.1965 г.	М
E12d	Д-р Mya Thuzar	Дъщеря на проф. д-р Mya Oo, род. на 23.9.1971 г.	Ж
E12e	Mya Thidar	Дъщеря на проф. д-р Mya Oo, род. на 10.6.1973 г.	Ж
E12f	Mya Nandar	Дъщеря на проф. д-р Mya Oo, род. на 29.5.1976 г.	Ж
E13a	Бригаден генерал Phone Swe	Зам.-министър на вътрешните работи (от 25.8.2003 г.)	М
E13b	San San Wai	Съпруга на бригаден генерал Phone Swe	Ж
E14a	Бригаден генерал Aye Myint Kyu	Зам.-министър на хотелиерството и туризма (от 16.11.1997 г.)	М
E14b	Khin Swe Myint	Съпруга на бригаден генерал Aye Myint Kyu	Ж
E15a	Бригаден генерал Win Sein	Зам.-министър на имиграцията и населението (от ноември 2006 г.)	М
E15b	Wai Wai Linn	Съпруга на бригаден генерал Win Sein	Ж
E16a	Подполковник Khin Maung Kyaw	Зам.-министър на промишлеността 2 (от 5.1.2000 г.)	М
E16b	Mi Mi Wai	Съпруга на подполковник Khin Maung Kyaw	Ж
E17a	Полковник Tin Ngwe	Зам.-министър на развитието на граничните райони и въпросите, свързани с националните етноси и развитието (от 25.8.2003 г.)	М
E17b	Khin Mya Chit	Съпруга на полковник Tin Ngwe	Ж
E18a	Thura Thaung Lwin	(Thura е титла), зам.-министър на железопътния транспорт (от 16.11.1997 г.)	М
E18b	Д-р Yi Yi Htwe	Съпруга на Thura Thaung Lwin	Ж
E19a	Бригаден генерал Thura Aung Ko	(Thura е титла), зам.-министър на религиозните въпроси, член на централния изпълнителен комитет на АОСР (от 17.11.1997 г.)	М

#	Име	Идентифицираща информация (включително министерство или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
E19b	Myint MyintYee, наричана още Yi Yi Myint	Съпруга на бригаден генерал Thuga Aung Ko	Ж
E20a	Kyaw Soe	Зам.-министър на науката и технологиите (от 15.11.2004 г.)	М
E21a	Полковник Thurein Zaw	Зам.-министър на националното планиране и икономическото развитие (от 10.8.2005 г.)	М
E21b	Tin Ohn Myint	Съпруга на полковник Thurein Zaw	Ж
E22a	Бригаден генерал Kyaw Myin	Зам.-министър на социалните грижи, помощите и преселването (от 25.8.2003 г.)	М
E22b	Khin Nwe Nwe	Съпруга на бригаден генерал Kyaw Myin	Ж
E23a	Pe Than	Зам.-министър на железопътния транспорт (от 14.11.1998 г.)	М
E23b	Cho Cho Tun	Съпруга на Pe Than	Ж
E24a	Полковник Nyan Tun Aung	Зам.-министър на транспорта (от 25.8.2003 г.)	М
E24b	Wai Wai	Съпруга на полковник Nyan Tun Aung	Ж
E25a	Д-р Paing Soe	Зам.-министър на здравеопазването (допълнителен зам.-министър) (от 15.5.2006 г.)	М
E25b	Khin Mar Swe	Съпруга на д-р Paing Soe	Ж
E26a	Maj-Gen Thein Tun	Зам.-министър на пощите и телекомуникациите	М
E26b	Mya Mya Win	Съпруга на Thein Tun	Ж
E27a	Генерал-майор Kyaw Swa Khaing	Зам.-министър на промишлеността	М
E27b	Khin Phyu Mar	Съпруга на Kyaw Swa Khaing	Ж
E28a	Генерал-майор Thein Htay	Зам.-министър на отбраната	М
E28b	Myint Myint Khine	Съпруга на генерал-майор Thein Htay	Ж
E29a	Бригаден генерал Tin Tun Aung	Зам.-министър на труда (от 7.11.2007 г.)	М

Е. ДРУГИ ОРГАНИ, СВЪРЗАНИ С ТУРИЗМА

#	Име	Идентифицираща информация включително заеман пост или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
F1a	U Hla Htay	Генерален директор на дирекция „Хотелиерство и туризъм“ (управителен директор, Хотелски и туристически услуги на Мианмар, до август 2004 г.)	М
F2a	Tin Maung Shwe	Зам. генерален директор на дирекция „Хотелиерство и туризъм“	М
F3a	Soe Thein	Управителен директор, Хотелски и туристически услуги на Мианмар, от октомври 2004 г. (бивш управител)	М
F4a	Khin Maung Soe	Управител	М

#	Име	Идентифицираща информация включително заеман пост или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
F5a	Tint Swe	Управител	М
F6a	Подполковник Yan Naing	Генерален директор, Министерство на хотелиерството и туризма	М
F7a	Kyi Kyi Aye	Директор „Насърчаване на туризма“, Министерство на хотелиерството и туризма	Ж

Ж. ВИСШИ ВОЕННИ ОФИЦЕРИ

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. функция или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
G1a	Генерал-майор Hla Shwe	Заместник главен адютант	М
G2a	Генерал-майор Soe Maung	Председател на военния касационен съд	М
G2b	Nang Phyu Phyu Aye	Съпруга на генерал-майор Soe Maung	Ж
G3a	Генерал-майор Thein Htaik, наричан още Hteik	Главен инспектор	М
G4a	Генерал-майор Saw Hla	Началник на военна полиция	М
G4b	Cho Cho Maw	Съпруга на генерал-майор Saw Hla	Ж
G5a	Генерал-майор Htin Aung Kyaw	Заместник главен интендант	М
G5b	Khin Khin Maw	Съпруга на генерал-майор Htin Aung Kyaw	Ж
G6a	Генерал-майор Lun Maung	Главен одитор	М
G6b	Maу Mya Sein	Съпруга на генерал-майор Lun Maung	Ж
G7a	Генерал-майор Nay Win	Военен асистент на председателя на ДСМР	М
G8a	Генерал-майор Hsan Hsint	Главен отговорник за военни назначения; род. през 1951 г.	М
G8b	Khin Ma Lay	Съпруга на генерал-майор Hsan Hsint	Ж
G8c	Okkar San Sint	Син на генерал-майор Hsan Hsint	М
G9a	Генерал-майор Hla Aung Thein	Комендант на лагер, Rangoon	М
G9b	Amy Khaing	Съпруга на Hla Aung Thein	Ж
G10a	Генерал-майор Ye Myint	Началник военна сигурност	М
G10b	Myat Ngwe	Съпруга на генерал-майор Ye Myint	Ж
G11a	Бригаден генерал Mya Win	Комендант, Колеж за национална отбрана	М
G12a	Бригаден генерал Maung Maung Aye	Комендант, Военен колеж (от юни 2008 г.)	М
G12b	San San Yee	Съпруга на бригаден генерал Maung Maung Aye	Ж

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. функция или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
G13a	Бригаден генерал Tun Tun Oo	Началник „Връзки с обществеността и психологическа война“	М
G14a	Генерал-майор Thein Tun	Началник „Сигнализация“, член на Управителния комитет на Националната конвенция	М
G15a	Генерал-майор Than Htay	Началник на снабдяването и транспорта	М
G15b	Nwe Nwe Win	Съпруга на генерал-майор Than Htay	Ж
G16a	Генерал-майор Khin Maung Tint	Началник на сигурността на печатните материали	М
G17a	Генерал-майор Sein Lin	Началник, Министерство на отбраната (Не е известна точната длъжност. Бивш началник на артилерията)	М
G18a	Генерал-майор Kyi Win	Началник на артилерията и въоръжението, член на съвета на UMEHL	М
G18b	Khin Mya Mon	Съпруга на генерал-майор Kyi Win	Ж
G19a	Генерал-майор Tin Tun	Началник „Военни инженери“	М
G19b	Khin Myint Wai	Съпруга на генерал-майор Tin Tun	Ж
G20a	Генерал-майор Aung Thein	Началник „Преселване“	М
G20b	Htwe Yi, наричана още Htwe Htwe Yi	Съпруга на генерал-майор Aung Thein	Ж
G21a	Бригаден генерал Hla Htay Win	Зам.-началник „Обучение на въоръжените сили“	М
G22a	Бригаден генерал Than Maung	Зам.-комендант, Колеж за национална отбрана	М
G23a	Бригаден генерал Win Myint	Ректор, Техническа академия на отбранителните служби	М
G24a	ВБригаден генерал Tun Nay Lin	Ректор/Комендант, Медицинска академия на отбранителните служби	М
G25a	Бригаден генерал Than Sein	Комендант, Болница на отбранителните служби, Mingaladon, род. на 1.2.1946 г., Vago	М
G25b	Rosy Mya Than	Съпруга на бригаден генерал Than Sein	Ж
G26a	Бригаден генерал Win Than	Началник „Доставки“ и управителен директор на Съюза на икономическите акционерни дружества на Мианмар (преди това ген.-майор Win Hlaing, K1a)	М
G27a	Бригаден генерал Than Maung	Началник на народна милиция и гранични войски	М
G28a	Генерал-майор Khin Maung Win	Началник „Отбранителна промишленост“	М
G29a	Бригаден генерал Kyaw Swa Khine	Началник „Отбранителна промишленост“	М
G30a	Бригаден генерал Win Aung	Член на Съвета за подбор и обучение на държавните служители	М
G31a	Бригаден генерал Soe Oo	Член на Съвета за подбор и обучение на държавните служители	М
G32a	Бригаден генерал Nyi Tun, наричан още Nyi Htun	Член на Съвета за подбор и обучение на държавните служители	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. функция или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
G33a	Бригаден генерал Kyaw Aung	Член на Съвета за подбор и обучение на държавните служители	М
G34a	Генерал-майор Myint Hlaing	Началник-шаб (Въздушна отбрана)	М
G34b	Khin Thant Sin	Съпруга на генерал-майор Myint Hlaing	Ж
G34c	Hnin Nandar Hlaing	Дъщеря на генерал-майор Myint Hlaing	Ж
G34d	Thant Sin Hlaing	Син на генерал-майор Myint Hlaing	М
G35a	Генерал-майор Mya Win	Началник, Министерство на отбраната	М
G36a	Генерал-майор Tin Soe	Началник, Министерство на отбраната	М
G37a	Генерал-майор Than Aung	Началник, Министерство на отбраната	М
G38a	Генерал-майор Ngwe Thein	Министерство на отбраната	М
G39a	Полковник Thant Shin	Секретар, правителство на Бирманския съюз	М
G40a	Генерал-майор Thura Myint Aung	Главен адютант (по-рано В8а, повишен от Югозападно регионално командване)	М
G41a	Генерал-майор Maung Shein	Инспекция на отбранителните служби и главен одитор на Shein	М
G42a	Генерал-майор Khin Zaw	Началник Бюро специални операции 6 (Naypyidaw, Mandalay), повишен от Централно командване	М
G42b	Khin Pyone Win	Съпруга на генерал-майор Khin Zaw	Ж
G42c	Kyi Tha Khin Zaw	Син на генерал-майор Khin Zaw	М
G42d	Su Khin Zaw	Дъщеря на генерал-майор Khin Zaw	Ж
G43a	Генерал-майор Tha Aye	Министерство на отбраната	М
G44a	Полковник Myat Thu	Командващ военен район Rangoon 1 (северен Rangoon)	М
G45a	Полковник Nay Myo	Командващ военен район Rangoon 2 (източен Rangoon)	М
G46a	Полковник Tin Hsan	Командващ военен район Rangoon 3 (западен Rangoon)	М
G47a	Полковник Khin Maung Htun	Командващ военен район Rangoon 4 (южен Rangoon)	М
G48a	Полковник Tint Wai	Командващ контрол на операциите Командване № 4 (Mawbi)	М
G49a	San Nyunt	Командващ военно звено за подпомагане № 2 към Военна сигурност	М
G50a	Подполковник Zaw Win	Командващ батальон Lon Htein база 3 Shwemyayar	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. функция или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
G51a	Майор Mya Thaug	Командващ батальон Lon Htein база 5 Mawbi	М
G52a	Майор Aung San Win	Командващ батальон Lon Htein база 7 регион Thanlin	М

Военноморски сили

G53a	Контрадмирал Nyan Tun	Главнокомандващ (Военноморски сили). От юни 2008 г. Член на съвета на UMEHL. (Преди G39a)	М
G53b	Khin Aye Myint	Съпруга на Nyan Tun	Ж
G54a	Капитан първи ранг Win Shein	Командващ, Командване на военноморското обучение	М
G55a	Капитан първи ранг, бригаден генерал Thura Thet Swe	Командващ, Командване военноморски регион Taninthayi	М
G56a	Капитан първи ранг Myint Lwin	Командващ, Командване военноморски регион Irrawaddy	М

Военновъздушни сили

G57a	Генерал-лейтенант Myat Hein	Главнокомандващ (Военновъздушни сили)	М
G57b	Htwe Htwe Nyunt	Съпруга на генерал-лейтенант Myat Hein	Ж
G58a	Генерал-майор Khin Aung Myint	Началник-щаб (Военновъздушни сили)	М
G59a	Бригаден генерал Ye Chit Pe	Щаб на главнокомандващите военновъздушните сили, Mingaladon	М
G60a	Бригаден генерал Khin Maung Tin	Комендант на школата за военновъздушно обучение Shande, Meiktila	М
G61a	Бригаден генерал Zin Yaw	Командващ военновъздушна база Patheingyi, Началник-щаб (Военновъздушни сили), член на съвета на UMEHL	М
G61b	Khin Thiri	Съпруга на бригаден генерал Zin Yaw	Ж
G61c	Zin Mon Aye	Дъщеря на бригаден генерал Zin Yaw, род. на 26.3.1985 г.	Ж
G61d	Htet Aung	Син на бригаден генерал Zin Yaw, род. на 9.7.1988 г.	М

Леки пехотни дивизии (ЛПД)

G62a	Бригаден генерал Than Htut	11-а ЛПД	М
G63a	Бригаден генерал Tun Nay Lin	22-ра ЛПД	М
G64a	Бригаден генерал Tin Tun Aung	33-а ЛПД, Sagaing	М
G65a	Бригаден генерал Hla Myint Shwe	44-а ЛПД	М
G66a	Бригаден генерал Aye Khin	55-а ЛПД, Lalaw	М
G67a	Бригаден генерал San Myint	66-а ЛПД, Pyi	М
G68a	Бригаден генерал Tun Than	77-а ЛПД, Bago	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. функция или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
G69a	Бригаден генерал Aung Kyaw Hla	88-а ЛПД, Magwe	М
G70a	Бригаден генерал Tin Oo Lwin	99-а ЛПД, Meiktila	М
G71a	Бригаден генерал Sein Win	101-ва ЛПД, Pakokku	М
G72a	Полковник Than Han	66-а ЛПД	М
G73a	Подполковник Htwe Hla	66-а ЛПД	М
G74a	Подполковник Han Nyunt	66-а ЛПД	М
G75a	Полковник Ohn Myint	77-а ЛПД	М
G76a	Подполковник Aung Kyaw Zaw	77-а ЛПД	М
G77a	Майор Hla Phyoo	77-а ЛПД	М
G78a	Полковник Myat Thu	Тактически командир 11-а ЛПД	М
G79a	Полковник Htein Lin	Тактически командир 11-а ЛПД	М
G80a	Подполковник Tun Hla Aung	Тактически командир 11-а ЛПД	М
G81a	Полковник Aung Tun	66-а бригада	М
G82a	Капитан Thein Han	66-а бригада	М
G82b	Hnin Wutyi Aung	Съпруга на капитан Thein Han	Ж
G83a	Подполковник Mya Win	Тактически командир 77-а ЛПД	М
G84a	Полковник Win Te	Тактически командир 77-а ЛПД	М
G85a	Полковник Soe Htway	Тактически командир 77-а ЛПД	М
G86a	Подполковник Tun Aye	Командващ 702-ри лек пехотен батальон	М
G87a	Nyan Myint Kyaw	Командващ пехотен батальон 281 (Mongyang шат Shan изток)	М

Други бригадни генерали

G88a	Бригаден генерал Htein Win	Станция Taikkyi	М
G89a	Бригаден генерал Khin Maung Aye	Командващ станция Meiktila	М
G90a	Бригаден генерал Kyaw Oo Lwin	Командващ станция Kalay	М
G91a	Бригаден генерал Khin Zaw Win	Станция Khamaukgyi	М
G92a	Бригаден генерал Kyaw Aung	Командващ станция Toungoo, южен Мианмар	М
G93a	Бригаден генерал Myint Hein	Командване военни операции — 3, станция Mogaung,	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. функция или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
G94a	Бригаден генерал Tin Ngwe	Министерство на отбраната	М
G95a	Бригаден генерал Myo Lwin	Командване военни операции — 7, станция Pekon	М
G96a	Бригаден генерал Myint Soe	Командване военни операции — 5, станция Taungur	М
G97a	Бригаден генерал Myint Aye	Командване военни операции — 9, станция Kyauktaw	М
G98a	Бригаден генерал Nyunt Hlaing	Командване военни операции — 17, станция Mong Pan	М
G99a	Бригаден генерал Ohn Myint	Член на Централния изпълнителен комитет на АОСР, щат Моп	М
G100a	Бригаден генерал Soe Nwe	Командване военни операции — 21, станция Bhamo	М
G101a	Бригаден генерал Than Tun	Командващ станция Kyaukpadaung	М
G102a	Бригаден генерал Than Tun Aung	Командване регионални операции, Sittwe	М
G103a	Бригаден генерал Thaung Htaik	Командващ станция Aungban	М
G104a	Бригаден генерал Thein Hteik	Командване военни операции — 13, станция Vokruin	М
G105a	Бригаден генерал Thura Myint Thein	Командване тактически операции, Namhsan	М
G106a	Бригаден генерал Win Aung	Командващ станция Mong Hsat	М
G107a	Бригаден генерал Myo Tint	Офицер на специална служба, Министерство на транспорта	М
G108a	Бригаден генерал Thura Sein Thaung	Офицер на специална служба, Министерство на социалните грижи	М
G109a	Бригаден генерал Phone Zaw Han	Кмет на Mandalay от февруари 2005 г. и председател на Комитета за развитие на град Mandalay, бивш командващ Kyaukme	М
G109b	Мое Thidar	Съпруга на бригаден генерал Phone Zaw Han	Ж
G110a	Бригаден генерал Win Myint	Командващ станция Pyinmana	М
G111a	Бригаден генерал Kyaw Swe	Командващ станция Pyin Oo Lwin	М
G112a	Бригаден генерал Soe Win	Командващ станция Bahtoo	М
G113a	Бригаден генерал Thein Htay	Министерство на отбраната	М
G114a	Бригаден генерал Myint Soe	Командващ станция Rangoon	М
G115a	Бригаден генерал Myo Myint Thein	Комендант, Болница на отбранителните служби Pyin Oo Lwin	М
G116a	Бригаден генерал Sein Myint	Заместник-председател на Съвета за мир и развитие, Bago	М
G117a	Бригаден генерал Hong Ngai (Ngaing)	Председател на Съвета за мир и развитие, щат Chin	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. функция или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
G118a	Бригаден генерал Win Myint	Председател на Съвета за мир и развитие, щат Кауах	М

3. ВОЕННИ ОФИЦЕРИ, УПРАВЛЯВАЩИ ЗАТВОРИТЕ И ПОЛИЦИЯТА

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. функция или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
H1a	Бригаден генерал Khin Yi	Началник на полицейските сили на Мианмар	М
H1b	Khin May Soe	Съпруга на бригаден генерал Khin Yi	Ж
H2a	Zaw Win	Началник на отдел „Затвори“ (Министерство на вътрешните работи) от август 2004 г., бивш зам.-началник на полицейските сили на Мианмар, бивш бригаден генерал, бивш военен	М
H2b	Nwe Ni San	Съпруга на Zaw Win	Ж
H3a	Aung Saw Win	Генерален директор на Бюрото за специални разследвания	М
H4a	Бригаден генерал от полицията Khin Maung Si	Началник на генералния щаб на полицията	М
H5a	Подполковник Tin Thaw	Командващ Държавния технически институт	М
H6a	Maung Maung Oo	Началник на екипа за разпити към „Военна сигурност“ в затвора Insein	М
H7a	Myo Aung	Директор на центровете за задържане в Rangoon	М
H8a	Бригаден генерал от полицията Zaw Win	Заместник-директор на полицията	М

И. АСОЦИАЦИЯ ЗА ОБЕДИНЕНИЕ, СОЛИДАРНОСТ И РАЗВИТИЕ (АОСР)

(висши ръководители в АОСР, които не са включени другаде)

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. длъжност)	Пол (М/Ж)
I1a	Бригаден генерал Aung Thein Lin (Lynn)	Кмет на Yangon & председател на комитета за развитие на град Yangon (секретар) и член на централния изпълнителен комитет (ЦИК) на АОСР, род. 1952 г.	М
I1b	Khin San Nwe	Съпруга на бригаден генерал Aung Thein Lin	Ж
I1c	Thidar Myo	Дъщеря на бригаден генерал Aung Thein Lin	Ж
I2a	Полковник Maung Par (Pa)	Заместник-кмет на Комитета за развитие на град Yangon (член на Централния изпълнителен комитет)	М
I2b	Khin Nyunt Myaing	Съпруга на полковник Maung Par	Ж
I2c	Naing Win Par	Син на полковник Maung Par	М
I3a	Nyan Tun Aung	Член на Централния изпълнителен комитет	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. длъжност)	Пол (М/Ж)
I4a	Aye Myint	Член на Изпълнителния комитет на Rangoon	М
I5a	Tin Hlaing	Член на Изпълнителния комитет на Rangoon	М
I6a	Soe Nyunt	Офицер от щаба, източен Yangon	М
I7a	Chit Ko Ko	Председател на Съвета за мир и развитие в регион Mingala Taungnyunt	М
I8a	Soe Hlaing Oo	Секретар на Съвета за мир и развитие в регион Mingala Taungnyunt	М
I9a	Капитан Kan Win	Секретар на Съвета за мир и развитие в регион Mingala Taungnyunt	М
I10a	That Zin Thein	Началник на Комитета за развитие на Mingala Taungnyunt	М
I11a	Khin Maung Myint	Началник на отдела за имиграция и население на Mingala Taungnyunt	М
I12a	Zaw Lin	Секретар АОСР, регион Mingala Taungnyunt	М
I13a	Win Hlaing	Съвместен секретар на АОСР, регион Mingala Taungnyunt	М
I14a	San San Kyaw	Офицер от щаба от отдел „Информация и връзки с обществеността“ към Министерство на информацията в регион Mingala Taungnyunt	Ж
I15a	Генерал-лейтенант Myint Hlaing	Министерство на отбраната и член на АОСР	М

Й. ЛИЦА, КОИТО СЕ ПОЛЗВАТ ОТ ПРАВИТЕЛСТВЕНИ ИКОНОМИЧЕСКИ ПОЛИТИКИ, И ДРУГИ ЛИЦА, СВЪРЗАНИ С ВЛАСТТА

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. компания/дружество или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
J1a	Tay Za	Управителен директор, Htoo Trading Co; Htoo Construction Co., род. на 18.7.1964 г., лична карта № MYGN 006415. Баща: U Myint Swe (6.11.1924 г.) Майка: Daw Ohn (12.8.1934 г.)	М
J1b	Thidar Zaw	Съпруга на Tay Za; род. на 24.2.1964 г., лична карта № КМУТ 006865. Родители: Zaw Nyunt (починал), Htoo (починала)	Ж
J1c	Pye Phyo Tay Za	Син на Tay Za, род. на 29.1.1987 г.	М
J1d	Ohn	Майка на Tay Za, род. на 12.8.1934 г.	Ж
J2a	Thiha	Брат на Tay Za (J1a), род. на 24.6.1960 г. Директор на Htoo Trading. Дистрибутор на цигари „Лондон“ (Myawaddy Trading)	М
J2b	Shwe Shwe Lin	Съпруга на Thiha	Ж

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. компания/дружество или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
J3a	Aung Ko Win, наричан още Saya Kyauung	Банка Kanbawza, също така Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd и представител на цигари „London“ в щати Shan и Kayah	М
J3b	Nan Than Htwe (Htay)	Съпруга на Aung Ko Win	Ж
J3c	Nang Lang Kham, наричана още Nan Lan Khan	Дъщеря на Aung Ko Win, род. на 1.6.1988 г.	Ж
J4a	Tun (Htun, Htoon) Myint Naing, наричан още Steven Law	Stewen Law Asia World Co., род. на 15.5.1958 г. или 27.8.1960 г.	М
J4b	(Ng) Seng Hong, наричана Cecilia Ng или Ng Sor Hon	Съпруга на Tun Myint Naing. Главен изпълнителен директор на Golden Aaron Pte Ltd (Singapore)	Ж
J4c	Lo Hsing-han	Баща на Tun Myint Naing, наричан още Steven Law от Asia World Co., род. през 1938 г. или 1935 г.	М
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co, род. на 21.1.1952 г. Вж. също A3f	М
J5b	San San Kywe	Съпруга на Khin Shwe	Ж
J5c	Zay Thiha	Син на Khin Shwe, род. на 1.1.1977 г., управителен директор на Zaykabar Co. Ltd	М
J5d	Nandar Hlaing	Съпруга на Zay Thiha	Ж
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., род. на 6.2.1955 г., също така супермаркет „Yuzana“, хотел „Yuzana“, проект палмово масло „Yuzana“	М
J6b	Aye Aye Maw	Съпруга на Htay Myint, род. на 17.11.1957 г.	Ж
J6c	Win Myint	Брат на Htay Myint, род. на 29.5.1952 г.	М
J6d	Lay Myint	Брат на Htay Myint, род. на 6.2.1955 г.	М
J6e	Kyin Toe	Брат на Htay Myint, род. на 29.4.1957 г.	М
J6f	Zar Chi Htay	Дъщеря на Htay Myint, Директор на Yuzana Co., род. на 17.2.1981 г.	Ж
J6g	Khin Htay Lin	Директор, Yuzana Co., род. на 14.4.1969 г.	М
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (единствен дистрибутор на гуми „Thaton Tires“ към Министерство на промишлеността 2)	М
J7b	Nan Mauk Loung Sai, наричана още Nang Mauk Lao Hsai	Съпруга на Kyaw Win	Ж
J8a	Генерал-майор о.р. Nyunt Tin	Бивш министър на земеделието и напояването, в пенсия от септември 2004 г.	М
J8b	Khin Myo Oo	Съпруга на генерал-майор о.р. Nyunt Tin	Ж
J8c	Kyaw Myo Nyunt	Син на генерал-майор о.р. Nyunt Tin	М
J8d	Thu Thu Ei Han	Дъщеря на генерал-майор о.р. Nyunt Tin	Ж

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. компания/дружество или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
J9a	Than Than Nwe	Съпруга на ген. Soe Win, бивш министър-председател (починал)	Ж
J9b	Nay Soe	Син на ген. Soe Win, бивш министър-председател (починал)	М
J9c	Theint Theint Soe	Дъщеря на ген. Soe Win, бивш министър-председател (починал)	Ж
J9d	Sabai Myaing	Съпруга на Nay Soe	Ж
J9e	Htin Htut	Съпруг на Theint Theint Soe	М
J10a	Maung Maung Myint	Управителен директор на Myangon Myint Co. Ltd	М
J11a	Maung Ko	Управител на Htarwara mining company	М
J12a	Zaw Zaw, наричан още Phoe Zaw	Управителен директор на Мах Мянмар, род. на 22.10.1966 г.	М
J12b	Htay Htay Khine (Khaing)	Съпруга на Zaw Zaw	Ж
J13a	Chit Khaing, наричан още Chit Khine	Управителен директор на консорциум Eden	М
J14a	Maung Weik	Maung Weik & Co Ltd	М
J15a	Aung Htwe	Управителен директор на строителна фирма Golden Flower	М
J16a	Kyaw Thein	Директор и съдружник в Htoo Trading, род. на 25.10.1947 г.	М
J17a	Kyaw Myint	Собственик, Golden Flower Co. Ltd., 214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	М
J18a	Nay Win Tun	Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd	М
J19a	Win Myint	Председател на Съюза на федерацията на търговско-промишлени палати на Мианмар (UMFCCI) и собственик на Shwe Nagar Min Co	М
J20a	Eike (Eik) Htun, наричан още Аук Етун, наричан още Aik Tun	Управителен директор на Olympic Construction Co. и банка Asia Wealth	М
J20b	Sandar Tun	Дъщеря на Eike Htun	Ж
J20c	Aung Zaw Naing	Син на Eike Htun	М
J20d	Mi Mi Khaing	Син на Eike Htun	М
J21a	„Dagon“ Win Aung	Dagon International Co. Ltd, род. на 30.9.1953 г. в Руау, лична карта № PRE 127435	М
J21b	Moe Mya Mya	Съпруга на „Dagon“ Win Aung, род. на 28.8.1958 г., лична карта № B/RGN 021998	Ж
J21c	Ei Hnin Pwint, наричана още Chri-stabelle Aung	Дъщеря на „Dagon“ Win Aung, род. на 22.2.1981 г., директор на Palm Beach Resort Ngwe Saung	Ж

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. компания/дружество или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
J21d	Thurane (Thurein) Aung, наричан още Christopher Aung	Син на „Dagon“ Win Aung, род. на 23.7.1982 г.	М
J21e	Ei Hnin Khine, наричана още Christina Aung	Дъщеря на „Dagon“ Win Aung, род. на 18.12.1983 г.	Ж
J22a	Aung Myat, наричан още Aung Myint	Mother Trading	М
J23a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	М
J24a	Д-р Sai Sam Tun	Loi Hein Co., в сътрудничество с Министерство на промишлеността № 1	М
J25a	San San Yee (Yi)	Консорциум Super One	Ж
J26a	Aung Zaw Ye Myint	Собственик на Yetagun Construction Co	М

Членове на правосъдната система

J27a	Aung Toe	Главен съдия	М
J28a	Aye Maung	Главен прокурор	М
J29a	Thaung Nyunt	Юриконсулт	М
J30a	Д-р Tun Shin	Заместник главен прокурор	М
J31a	Tun Tun (Htun Htun) Oo	Заместник главен прокурор	М
J32a	Tun Tun Oo	Заместник главен съдия	М
J33a	Thein Soe	Заместник главен съдия	М
J34a	Tin Aung Aye	Съдия във върховния съд	М
J35a	Tin Aye	Съдия във върховния съд	М
J36a	Myint Thein	Съдия във върховния съд	М
J37a	Chit Lwin	Съдия във върховния съд	М
J38a	Judge Thaung Lwin	Районен съд Kyauktada	М

К. ПРЕДПРИЯТИЯ, ПРИТЕЖАВАНИ ОТ ВОЕННИ

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. компания/дружество или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
K1a	Генерал-майор о.р. Win Hlaing	Бивш управител, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар (Union of Myanmar Economic Holdings), банка Myawaddy	М
K1b	Ma Ngeh	Дъщеря на ген.-майор (пенсиониран) Win Hlaing	Ж
K1c	Zaw Win Naing	Управител на Банка Kambawza (Kanbawza). Съпруг на Ma Ngeh (K1b) и племенник на Aung Ko Win (J3a)	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. компания/дружество или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
K1d	Win Htway Hlaing	Син на генерал-майор о.р. Win Hlaing, представител на компания KESCO	М
K2a	Col Myo Myint	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	
K2b	Daw Khin Htay Htay	Съпруга на полковник Myo Myint	
K3a	Col Ye Htut	Икономическа корпорация на Мианмар	М
K4a	Col Myint Aung	Управителен директор на Myawaddy Trading Co. род. на 11.8.1949 г.	М
K4b	Nu Nu Yee	Съпруга на Myint Aung, лабораторен техник, род. на 11.11.1954 г.	Ж
K4c	Thiha Aung	Син на Myint Aung, служител на Schlumberger, род. на 11.6.1982 г.	М
K4d	Nay Linn Aung	Син на Myint Aung, моряк, род. на 11.4.1981 г.	М
K5a	Col Myo Myint	Управителен директор на Bandoola Transportation Co.	М
K6a	Полковник о.р. Thant Zin	Управителен директор на Myanmar Land and Development	М
K7a	Подполковник о.р. Maung Maung Aye	УМЕНЛ	М
K8a	Полковник Aung San	Управителен директор на Hsinmin Cement Plant Construction Project	М
K9a	Генерал-майор Mg Nyu	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	М
K10a	Генерал-майор Kyaw Win	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	М
K11a	Бригаден генерал Khin Aung Myint	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	М
K12a	Полковник Nyun Tun (морска пехота)	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	М
K13a	Полковник о.р. Thein Htay	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	М
K14a	Подполковник о.р. Chit Swe	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	М
K15a	Myo Nyunt	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	М
K16a	Myint Kyine	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	М
K17a	Подполковник Nay Wynn	Окръжен изпълнителен директор, Myawaddy trading	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. компания/дружество или друга причина за вписване)	Пол (М/Ж)
K18a	Than Nyein	Управител на Централната банка на Мианмар	М
K19a	Maung Maung Win	Управител на Централната банка на Мианмар	
K20a	Mya Than	Изпълняващ длъжността управителен директор на Myanmar Investment and Commercial Bank (MICB)	М
K21a	Myo Myint Aung	Управител на MICB	М

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Списък на предприятията, притежавани или контролирани от правителството на Бирма/Мианмар, от неговите членове или свързани с тях лица, посочени в член 15

Име	Адрес	Директор/Собственик/ допълнителна информация	Дата на вписване
I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)			
Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50th Street Yangon	Председател: Ген.-лейтенант Tin Aye, управителен директор: Генерал-майор Win Than	25.10.2004
A. ПРОИЗВОДСТВО			
1. Myanmar Ruby Enterprise	24/26, 2ND fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		25.10.2004
2. Myanmar Imperial Jade Co. Ltd	24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		25.10.2004
3. Myanmar Rubber Wood co. Ltd.			25.10.2004
4. Myanmar Pineapple Juice Production (производство на сок от ананас)			25.10.2004
5. Myawaddy Clean Drinking Water Service (служба за чиста питейна вода)	4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
6. Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Куауксе) (фабрика за цимент)	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50th Street, Yangon	Полковник Maung Maung Aye, управителен директор	25.10.2004
7. Tailoring Shop Service (шивашки услуги)			25.10.2004
8. Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co. (животновъдство и рибарството)	1093, Shwe Taung Gyar Street, Industrial Zone li, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		25.10.2004
9. Granite Tile Factory (Куайкто)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon		25.10.2004
10. Soap Factory (Paung) (фабрика за сапун)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon		25.10.2004
B. ТЪРГОВИЯ			
1. Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon	Полковник Myint Aung, Управителен директор	25.10.2004

Име	Адрес	Директор/Собственик/ допълнителна информация	Дата на вписване
В. УСЛУГИ			
1. Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	Бригаден генерал Win Hlaing и U Tun Kyi, управителни директори	25.10.2004
2. Bandoola Transportation Co. Ltd.	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon and/or Parami Road, South Okkalapa, Yangon	Col. Myo Myint, Managing Director	25.10.2004
3. Myawaddy Travel Services (туристически услуги)	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon		25.10.2004
4. Nawaday Hotel And Travel Services (хотелиерски и туристически услуги)	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp. Yangon	Полковник (пенсиониран) Maung Thauing, управителен директор	25.10.2004
5. Myawaddy Agriculture Services (земеделски услуги)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
6. Myanmar Ag (Power) Construction Services (строителни услуги)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004

Смесени предприятия**А. ПРОИЗВОДСТВО**

1. Myanmar Segal International Ltd.	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon	U Be Aung, управител	25.10.2004
2. Myanmar Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
3. Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon	Главен изпълнителен директор Lai Wei Chin	25.10.2004
4. Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Подполковник (пенсиониран) Ne (Nay) Win, председател	25.10.2004
5. Myanmar Posco Steel Co. Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
6. Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
7. Berger Paint Manufacturing Co. Ltd	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004

Име	Адрес	Директор/Собственик/ допълнителна информация	Дата на вписване
8. The First Automotive Co. Ltd	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho и/или подполковник Tun Myint, управителен директор	25.10.2004

B. УСЛУГИ

1. National Development Corp.	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Д-р Khin Shwe, председател	25.10.2004
2. Hantha Waddy Golf Resort and Myodaw (City) Club Ltd	No 1, Konemyinttha Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon and Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon		25.10.2004

II. ИКОНОМИЧЕСКА КОРПОРАЦИЯ НА МИАНМАР (ИКМ) (MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC))

Икономическа корпорация на Мианмар (MEC)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon	Председател, Lt-Gen Tin Aung Myint Oo, Col Ye Htut or Brig- Gen Kyaw Win, Управителен директор	25.10.2004
1. Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon	U Yin Sein, управител	25.10.2004
2. Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory) (фабрика за цимент)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Полковник Khin Maung Soe	25.10.2004
3. Dagon Brewery (пивоварна)	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		25.10.2004
4. Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama (завод за стомана)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Полковник Khin Maung Soe	25.10.2004
5. Mec Sugar Mill (захарна фабрика)	Kant Balu		25.10.2004
6. Mec Oxygen and Gases Factory (завод за кислород и газове)	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
7. Mec Marble Mine (кариера за добив на мрамор)	Pyinmanar		25.10.2004
8. Mec Marble Tiles Factory (завод за мраморни плочи)	Loikaw		25.10.2004
9. Mec Myanmar Cable Wire Factory (завод за кабели)	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		25.10.2004
10. Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		25.10.2004

Име	Адрес	Директор/Собственик/ допълнителна информация	Дата на вписване
11. Mec Disposable Syringe Factory (завод за спринцовки за еднократна употреба)	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon		25.10.2004
12. Gypsum Mine (кариера за добив на гипс)	Thibaw'		25.10.2004

Търговски предприятия, притежавани от правителството

1. Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Управителен директор: U Win Htain (Министерство на мините)	29.4.2008
2. Myanma Electric Power Enterprise		(Министерство на електроенергията 2) Управителен директор: д-р Sap (Sann) Oo	29.4.2008
3. Electric Power Distribution Enterprise (електропределително предприятие)		(Министерство на електроенергията 2), Управителен директор: Tin Aung	29.4.2008
4. Myanma Agricultural Produce Trading (търговия със селскостопански продукти)		Управителен директор: Куaw Htoo (Министерство на търговията)	29.4.2008
5. Myanma Machine Tool and Electrical Industries		Director: Win Tint (Министерство на промишлеността 2)	29.4.2008
6. Myanmar Tyre and Rubber Industries	No. 30, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar	(Министерство на промишлеността 2), Управителен директор: Oo Zune	29.4.2008
7. Myanmar Defence Products Industry (продукти в областта на отбраната)	Ngyaung Chay Dauk	(Министерство на отбраната)	29.4.2008
8. Co-Operative Import Export Enterprise		(Министерство на кооперативите), Управителен директор: Hla Moe	29.4.2008
9. Myanma Timber Enterprise	Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon and 504-506, Merchant Road, Kyauktada, Yangon	Управителен директор: Win Tun	29.4.2008
10. Myanmar Gems Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Управителен директор: Thein Swe	29.4.2008
11. Myanmar Pearls Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Управителен директор: Maung Toe	29.4.2008
12. Myanmar Mining Enterprises Numbers 1, 2 and 3	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Управителни директори, No 1, Saw Lwin, No. 2, Hla Theing, No. 3 San Tun	29.4.2008

Име	Адрес	Директор/Собственик/ допълнителна информация	Дата на вписване
Други			
1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
2. Htoo Transportation Services (транспортни услуги)		Tay Za	10.3.2008
3. Htoo Furniture, наричано още Htoo Wood Products, наричано още Htoo Wood based Industry, наричано още Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	Tay Za	29.4.2008
4. Treasure Hotels and Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
5. Aureum Palace Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
6. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		10.3.2008
7. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
8. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd, наричано още Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
9. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	10.3.2008
10. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Председател: Khin Shwe, Управителен директор: Zay Thiha	10.3.2008
11. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	10.3.2008
12. Max Myanmar Co. Ltd	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	U Zaw Zaw, наричана още Phoe Zaw, Daw Htay Htay Khaing, съпруга на Zaw Zaw. Главен изпълнителен директор, U Than Zaw	10.3.2008
13. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Col Aung San	10.3.2008
14. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Aung Thet Mann, наричан още Shwe Mann Ko Ko	10.3.2008
15. Myanmar Land And Development		Полковник (пенсиониран) Thant Zin	10.3.2008
16. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Road Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing, наричан още Chit Khine	10.3.2008

Име	Адрес	Директор/Собственик/ допълнителна информация	Дата на вписване
17. Golden Flower Co. Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	Управителен директор: Aung Htwe, Собственик: Куaw Myint	10.3.2008
18. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	10.3.2008
19. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		10.3.2008
20. A1 Construction And Trading Co. Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon Tel: 00-95-1-241905/ 245323/ 254812 Fax: 00 95 1 252806 Email: aone@mptmail.net.mm	Управителен директор: U Yan Win	10.3.2008
21. Asia World Co. Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing, наричан още Steven Law (J4a, Annex VI)	10.3.2008
22. Subsidiaries of Asia World: Asia World Industries Asia Light Co. Ltd. Asia World Port Management Co. Ahlon Warves		Председател/директор: Tun Myint Naing, наричан още Steven Law (J4a, Annex VI)	29.4.2008
23. Yuzana Co. Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Председател/директор: Htay Myint	10.3.2008
24. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Председател/директор: Htay Myint	10.3.2008
25. Myangonmyint Co (предприятие, притежавано от АОСР)			10.3.2008
26. Dagon International/Dagon Timber Ltd,	262-264 Pyay Road Dagon Centre Sanchaung Yangon	Директори: „Dagon“ Win Aung и Daw Moe Mya Mya	29.4.2008
27. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	Притежавано от Dagon International. Директори, „Dagon“ Win Aung, Daw Moe Mya Mya и Ei Hnin Pwint, наричана още Chistabelle Aung	29.4.2008

Име	Адрес	Директор/Собственик/ допълнителна информация	Дата на вписване
28. IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahau Township Yangon Tel: 95-1-558266 Fax: 95-1-555369 and No.H-11, Naupytaw, Naupytaw Tel: 95-67-41-4211	Директори Nay Aung (D15e Приложение VI) and Pyi (Pye) Aung (D15g Приложение VI) и управителен директор Win Kyaing	29.4.2008
29. Aung Yee Phyo Co.		Собственост на семейството на Aung Thauung (Министерство на промишлеността 1)	29.4.2008
30. Queen Star Computer Company		Собственост на семейството на Aung Thauung	29.4.2008
31. Htay Co.		Собственост на Maj-Gen Hla Htay Win (A9a Приложение VI)	29.4.2008
32. Mother Trading and Construction	77/78,Wadan Street,Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Tel: 95-1-21-0514 Email: mother.trade@mptmail.net.mm	Директор Aung Myat, наричан още Aung Myint	29.4.2008
33. Kyaw Tha Company and Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon, Tel: 95-1-296733 Fax: 95-1-296914 E-mail: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Website: http://www.kyawtha.com	Директор : U Win Lwin, Управителен директор: Maung Aye	29.4.2008
34. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangoon	Собственик Aung Zaw Ye Myint (преди A9d Приложение VI) син на генерал Ye Myint (преди A9a)	29.4.2008
35. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Tel: 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile Mayangon Tsp, Yangon Tel: 95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Tel: 95-1-200747 173-175 Pansodan Street Kyauktada Tsp, Yangon Tel: 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street Pabedan Tsp, Yangon Tel: 95-1-243178	Собственик: Kyaing San Shwe(A1h Приложение VI) син на главнокомандващ генерал Than Shwe (A1a)	29.4.2008

Име	Адрес	Директор/Собственик/ допълнителна информация	Дата на вписване
36. Sun Tac or Sun Tec Suntac Int'l Trading Co. Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township Yangon Tel: 01-650021 654463	Собственик: Sit Taing Aung, син на Aung Phone (бивш министър на горите)	29.4.2008
37. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Tel: 95-1-511098, 514262 E-mail: mms@mptmail.net.mm	Акционер Куав Муо Nyunt (J8c, приложение II), син на генерал-майор Nyunt Tin, министър на земеделието (в пенсия) (J8a, приложение II)	29.4.2008
38. Myanmar Information and Communication Technology a.k.a. Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	Частичен собственик: Aung Soe Tha (D20e, приложение II)	29.4.2008
39. MNT (Myanmar New Technology)		Собственик: Yin Win Thu, съдружник: Nandar Aye (A2c, приложение II)	29.4.2008
40. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boaungkyaw Street and Mahabandoola Street Kyauktada Township. Yangon. Tel: 95-1-204013, 95-1- 204107 email Address: forevergroup@mptmail.net.mm	Управителен директор: Daw Khin Khin Lay Член на Управителния съвет: U Khin Maung Htay Главен управител U Куав Куав	29.4.2008"

II

(Актове, приети по силата на Договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително)

РЕШЕНИЯ

КОМИСИЯ

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 28 април 2009 година

относно искането на Ирландия да приеме Решение 2008/381/ЕО на Съвета за създаване на Европейска мрежа за миграцията

(нотифицирано под номер С(2009) 2708)

(2009/350/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 11а от него,

като има предвид, че:

- (1) На 14 май 2008 г. Съветът прие Решение 2008/381/ЕО за създаване на Европейска мрежа за миграцията ⁽¹⁾ (ЕММ) (наричано по-долу *Решение 2008/381/ЕО*).
- (2) По силата на член 1 от Протокола относно позицията на Ирландия, Ирландия не е участвала в приемането на Решение 2008/381/ЕО.
- (3) В съответствие с член 4 от горепосочения протокол Ирландия уведоми Съвета и Комисията, че желае да приеме Решение 2008/381/ЕО.
- (4) В съответствие с член 11а от Договора на 22 декември 2008 г. Комисията прие положително становище ⁽²⁾ относно искането на Ирландия,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение 2008/381/ЕО се прилага по отношение на Ирландия.

Член 2

Ирландия въвежда в сила необходимите разпоредби за изпълнение на Решение 2008/381/ЕО и незабавно уведомява Комисията за това.

Член 3

Решение 2008/381/ЕО влиза в сила за Ирландия от датата, на която Ирландия е уведомила, че приема Решение 2008/381/ЕО.

Член 4

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 28 април 2009 година.

За Комисията

Jacques BARROT

Заместник-председател

⁽¹⁾ ОВ L 131, 21.5.2008 г., стр. 7.

⁽²⁾ С(2008) 8668 окончателен.

III

(Актове, приети по силата на Договора за ЕС)

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ПО СИЛАТА НА ДЯЛ V ОТ ДОГОВОРА ЗА ЕС

ОБЩА ПОЗИЦИЯ 2009/351/ОВППС НА СЪВЕТА

от 27 април 2009 г.

за подновяване на ограничителните мерки по отношение на Бирма/Мианмар

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 15 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 27 април 2006 г. Съветът прие Обща позиция 2006/318/ОВППС за подновяване на ограничителните мерки по отношение на Бирма/Мианмар⁽¹⁾. Тези мерки замениха предходните мерки, първите от които бяха приети през 1996 г. в Обща позиция 96/635/ОВППС⁽²⁾.
- (2) Ограничителните мерки, наложени с Обща позиция 2006/318/ОВППС, следва да бъдат продължени за допълнителен период от 12 месеца, поради липсата на подобрене на положението на човешките права в Бирма/Мианмар и отсъствието на съществен напредък към общ процес на демократизация, независимо от обявеното от правителството на Бирма/Мианмар, че многопартийни избори ще се проведат през 2010 г.
- (3) Списъкът на лицата и предприятията, подлежащи на ограничителните мерки, следва да бъде изменен, за да се вземат предвид промените в правителството, силите за сигурност, държавния съвет за мир и развитие и администрацията в Бирма/Мианмар, както и в личното положение на засегнатите лица, и за да се актуализира списъкът на предприятията, притежавани или контролирани от режима в Бирма/Мианмар или от лица, свързани с режима,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ОБЩА ПОЗИЦИЯ:

Член 1

Срокът на действие на Обща позиция 2006/318/ОВППС се удължава до 30 април 2010 г.

Член 2

Приложения II и III към Обща позиция 2006/318/ОВППС се заменят с текста на приложения I и II към настоящата обща позиция.

Член 3

Настоящата обща позиция поражда действие от деня на приемането ѝ.

Член 4

Настоящата обща позиция се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Люксембург на 27 април 2009 година.

За Съвета
Председател
A. VONDRA

⁽¹⁾ ОВ L 116, 29.4.2006 г., стр. 77.

⁽²⁾ ОВ L 287, 8.11.1996 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

Списък, посочен в членове 4, 5 и 8

Бележки по таблицата:

1. Псевдоними или варианти в изписването са отбелязани с „наричан/а/о още“
2. Род. на/през означава дата на раждане.
3. Род. в/във означава място на раждане.
4. Ако не е посочено друго, всички паспорти и лични карти са издадени от Бирма/Мианмар.

А. ДЪРЖАВЕН СЪВЕТ ЗА МИР И РАЗВИТИЕ (ДСМР)

#	Име (и евентуални псевдоними)	Идентифицираща информация (длъжност/титла, дата и място на раждане, номер на паспорт/лична карта, съпруг/а или син/дъщеря на ...)	Пол (М/Ж)
A1a	Главнокомандващ генерал Than Shwe	Председател, род на 2.2.1933 г.	М
A1b	Kyaing Kyaing	Съпруга на главнокомандващ генерал Than Shwe	Ж
A1c	Thandar Shwe	Дъщеря на главнокомандващ генерал Than Shwe	Ж
A1d	Майор Zaw Phyo Win	Съпруг на Thandar Shwe, заместник-директор на отдел „Износ“, Министерство на търговията	М
A1e	Khin Pyone Shwe	Дъщеря на главнокомандващ генерал Than Shwe	Ж
A1f	Aye Aye Thit Shwe	Дъщеря на главнокомандващ генерал Than Shwe	Ж
A1g	Tun Naing Shwe, наричан още Tun Tun Naing	Син на главнокомандващ генерал Than Shwe, собственик на J and J Company	М
A1h	Khin Thanda	Съпруга на Tun Naing Shwe	Ж
A1i	Kyaing San Shwe	Син на главнокомандващ генерал Than Shwe, собственик на J's Donuts	М
A1j	Д-р Khin Win Sein	Съпруга на Kyaing San Shwe	Ж
A1k	Thant Zaw Shwe, наричан още Maung Maung	Син на главнокомандващ генерал Than Shwe	М
A1l	Dewar Shwe	Дъщеря на главнокомандващ генерал Than Shwe	Ж
A1m	Kyi Kyi Shwe, наричана още Ma Aw	Дъщеря на главнокомандващ генерал Than Shwe	Ж
A1n	Подполковник Nay Soe Maung	Съпруг на Kyi Kyi Shwe	М
A1o	Pho La Pyae, с псевдоним Nay Shwe Thway Aung	Син на Kyi Kyi Shwe и Nay Soe Maung	М
A2a	Заместник главнокомандващ генерал Maung Aye	Заместник-председател, род. на 25.12.1937 г.	М
A2b	Mya Mya San	Съпруга на заместник главнокомандващ генерал Maung Aye	Ж

#	Име (и евентуални псевдоними)	Идентифицираща информация (длъжност/титла, дата и място на раждане, номер на паспорт/лична карта, съпруг/а или син/дъщеря на ...)	Пол (М/Ж)
A2c	Nandar Aye	Дъщеря на заместник главнокомандващ генерал Maung Aye, съпруга на майор Pye Aung (D17g). Собственик на Queen Star Computer Co.	Ж
A3a	Генерал Thura Shwe Mann	Началник-шаб, координатор специални операции (сухопътни, военноморски и военновъздушни сили), род. на 11.7.1947 г.	М
A3b	Khin Lay Thet	Съпруга на генерал Thura Shwe Mann, род. на 19.6.47 г.	Ж
A3c	Aung Thet Mann, наричан още Shwe Mann Ko Ko	Син на генерал Thura Shwe Mann, Аyea Shwe War (Wah) Company, род. на 19.6.1977 г.	М
A3d	Khin Hnin Thandar	Съпруга на Aung Thet Mann	Ж
A3e	Toe Naing Mann	Син на генерал Thura Shwe Mann, род. на 29.6.1978 г.	М
A3f	Zay Zin Latt	Съпруга на Toe Naing Mann; дъщеря на Khin Shwe (J5a), род. на 24.3.1981 г.	Ж
A4a	Генерал-лейтенант Thein Sein	„Министър-председател“, род. на 20.04.1945 г.	М
A4b	Khin Khin Win	Съпруга на генерал-лейтенант Thein Sein	Ж
A5a	Генерал (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura е титла) „секретар 1“, род. на 29.5.1950 г., председател на Националния олимпийски съвет на Мианмар и председател на Икономическа корпорация на Мианмар	М
A5b	Khin Saw Hnin	Съпруга на генерал-лейтенант Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	Ж
A5c	Капитан Naing Lin Oo	Син на генерал-лейтенант Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	М
A5d	Hnin Yee Mon	Съпруга на капитан Naing Lin Oo	Ж
A6a	Генерал-майор Min Aung Hlaing	Началник Бюро специални операции 2 Kayah, щати Shan) от 23.6.2008 г. (Преди B12a)	М
A6b	Kyu Kyu Hla	Съпруга на генерал-майор Min Aung Hlaing	Ж
A7a	Генерал-лейтенант Tin Aye	Главен военномандващ, председател на Съюза на икономическите акционерни дружества на Мианмар (UMENH)	М
A7b	Kyi Kyi Ohn	Съпруга на генерал-лейтенант Tin Aye	Ж
A7c	Zaw Min Aye	Син на генерал-лейтенант Tin Aye	М
A8a	Генерал-лейтенант Ohn Myint	Началник Бюро специални операции 1 Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay) от 23.6.2008 г. (Преди B9a)	М
A8b	Nu Nu Swe	Съпруга на генерал-лейтенант Ohn Myint	Ж
A8c	Kyaw Thiha, наричан още Kyaw Thura	Син на генерал-лейтенант Ohn Myint	М
A8d	Nwe Ei Ei Zin	Съпруга на Kyaw Thiha	Ж
A9a	Генерал-майор Hla Htay Win	Началник обучение на въоръжените сили от 23.6.2008 г. (Преди B1a). Собственик на Htay Co. (дърводобив и дървообработка)	М
A9b	Mar Mar Wai	Съпруга на генерал-майор Hla Htay Win	Ж

#	Име (и евентуални псевдоними)	Идентифицираща информация (длъжност/титла, дата и място на раждане, номер на паспорт/лична карта, съпруг/а или син/дъщеря на ...)	Пол (М/Ж)
A10a	Генерал-майор Ко Ко	Началник Бюро специални операции 3 (Pegu, Irrawaddy, Aakan) от 23.6.2008 г. (Преди B10a)	М
A10b	Sao Nwan Khun Sum	Съпруга на генерал-майор Ко Ко	Ж
A11a	Генерал-майор Thar Aye, наричан още Tha Aye	Началник Бюро специални операции 4 (Karen, Mon, Tenasserim), род. на 16.2.1945 г.	М
A11b	Wai Wai Khaing, наричана още Wei Wei Khaing	Съпруга на генерал-майор Thar Aye	Ж
A11c	See Thu Aye	Син на генерал-майор Thar Aye	М
A12a	Генерал-лейтенант Myint Swe	Началник Бюро специални операции 5 (Naypyidaw, Rangoon/Yangon)	М
A12b	Khin Thet Htay	Съпруга на генерал-лейтенант Myint Swe	Ж
A13a	Arnt Maung	Пенсиониран генерален директор, Дирекция по религиозните въпроси	М

Б. РЕГИОНАЛНИ КОМАНДВАЩИ

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. относно командване)	Пол (М/Ж)
B1a	Бригаден генерал Win Myint	Rangoon (Yangon)	М
B1b	Kyin Myaing	Съпруга на бригаден генерал Win Myint	Ж
B2a	Бригаден генерал Yar (Ya) Pyae (Pye) (Pyrit)	Източен (щат Shan (юг)), (Преди G23a)	М
B2b	Thinzar Win Sein	Съпруга на бригаден генерал Yar (Ya) Pyae (Pye) (Pyrit)	Ж
B3a	Бригаден генерал Myint Soe	Северозападен (дивизия Sagaing) и регионален министър без портфейл	М
B4a	Бригаден генерал Khin Zaw Oo	Крайбрежен (дивизия Tanintharyi), род. на 24.6.1951 г.	М
B5a	Бригаден генерал Aung Than Htut	Североизточен (щат Shan (север))	М
B5b	Daw Cherry	Съпруга на бригаден генерал Aung Than Htut	Ж
B6a	Бригаден генерал Tin Ngwe	Централен (дивизия Mandalay)	М
B6b	Khin Thida	Съпруга на бригаден генерал Tin Ngwe	Ж
B7a	Генерал-майор Thaug Aye	Западен (щат Rakhine), (Преди B2a)	М
B7b	Thin Myo Myo Aung	Съпруга на генерал-майор Thaug Aye	Ж
B8a	Бригаден генерал Kyaw Swe	Югозападен (дивизия Irrawaddy) и регионален министър без портфейл	М
B8b	Win Win Maw	Съпруга на бригаден генерал Kyaw Swe	Ж
B9a	Генерал-майор Soe Win	Северен (щат Kachin)	М
B9b	Than Than Nwe	Съпруга на генерал-майор Soe Win	Ж

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. относно командване)	Пол (М/Ж)
B10a	Генерал-майор Hla Min	Южен (дивизия Bago)	М
B11a	Бригаден генерал Thet Naing Win	Югоизточен (щат Mon)	М
B12a	Генерал-майор Kyaw Phyo	Триъгълник (щат Shan (изток))	М
B13a	Генерал-майор Wai Lwin	Nauryidaw	М
B13b	Swe Swe Oo	Съпруга на генерал-майор Wai Lwin	Ж
B13c	Wai Phyo Aung	Син на генерал-майор Wai Lwin	М
B13d	Oanmar (Ohnmar) Kyaw Tun	Съпруга на Wai Phyo Aung	Ж
B13e	Wai Phyo	Син на генерал-майор Wai Lwin	М
B13f	Lwin Yamin	Дъщеря на генерал-майор Wai Lwin	Ж

В. ЗАМЕСТНИК РЕГИОНАЛНИ КОМАНДВАЩИ

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. относно командване)	Пол (М/Ж)
C1a	Бригаден генерал Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	М
C1b	Khin May Latt	Съпруга на бригаден генерал Kyaw Kyaw Tun	Ж
C2a	Бригаден генерал Than Htut Aung	Център	М
C2b	Мое Мое Nwe	Съпруга на бригаден генерал Than Htut Aung	Ж
C3a	Бригаден генерал Tin Maung Ohn	Северозападен	М
C4a	Бригаден генерал San Tun	Северен, род. на 2.3.1951 г., Rangoon/Yangon	М
C4b	Tin Sein	Съпруга на бригаден генерал San Tun, род. на 27.9.1950 г., Rangoon/Yangon	Ж
C4c	Ma Khin Ei Ei Tun	Дъщеря на бригаден генерал San Tun, род. на 16.9.1979 г., директор на Ar Let Yone Co. Ltd	Ж
C4d	Min Thant	Син на бригаден генерал San Tun, род. на 11.11.1982 г., Rangoon/Yangon, директор на Ar Let Yone Co. Ltd	М
C4e	Khin Mi Mi Tun	Дъщеря на бригаден генерал San Tun, род. на 25.10.1984 г., Rangoon/Yangon, директор на Ar Let Yone Co. Ltd	Ж
C5a	Бригаден генерал Hla Myint	Североизточен	М
C5b	Su Su Hlaing	Съпруга на бригаден генерал Hla Myint	Ж
C6a	Бригаден генерал Wai Lin	Триъгълник	М
C7a	Бригаден генерал Win Myint	Източен	М
C8a	Бригаден генерал Zaw Min	Североизточен	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. относно командване)	Пол (М/Ж)
C8b	Nyunt Nyunt Wai	Съпруга на бригаден генерал Zaw Min	Ж
C9a	Бригаден генерал Hone Ngaing, наричан още Hon Ngai	Крайбрежен	М
C10a	Бригаден генерал Thura Maung Ni	Южен	М
C10b	Nan Myint Sein	Съпруга на бригаден генерал Thura Maung Ni	Ж
C11a	Бригаден генерал Tint Swe	Югоизточен	М
C11b	Khin Thaug	Съпруга на бригаден генерал Tin Swe	Ж
C11c	Ye Min, наричан още Ye Kyaw Swar Swe	Син на бригаден генерал Tin Swe	М
C11d	Su Mon Swe	Съпруга на Ye Min	Ж
C12a	Бригаден генерал Tin Hlaing	Западен	М
C12b	Hla Than Htay	Съпруга на бригаден генерал Tin Hlaing	Ж

Г. МИНИСТРИ

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. министерство)	Пол (М/Ж)
D1a	Генерал-майор Htay Oo	Министър на земеделието и напояването (от 18.9.2004 г.) (бивш министър на кооперативите от 25.8.2003 г.); генерален секретар на АОСР	М
D1b	Ni Ni Win	Съпруга на генерал-майор Htay Oo	Ж
D1c	Thein Zaw Nyo	По-малък син на генерал-майор Htay Oo	М
D2a	Бригаден генерал Tin Naing Thein	Министър на търговията (от 18.9.2004 г.), бивш зам.-министър на горите, род. през 1955 г.	М
D2b	Aye Aye	Съпруга на бригаден генерал Tin Naing Thein	Ж
D3a	Генерал-майор Khin Maung Myint	Министър на строителството, също министър електроенергията 2	М
D4a	Генерал-майор Tin Htut	Министър на кооперативите (от 15.5.2006 г.)	М
D4b	Tin Tin Nyunt	Съпруга на генерал-майор Tin Htut	Ж
D5a	Генерал-майор Khin Aung Myint	Министър на културата (от 15.5.2006 г.)	М
D5b	Khin Phyone	Съпруга на генерал-майор Khin Aung Myint	Ж
D6a	Д-р Chan Nyein	Министър на образованието (от 10.8.2005 г.), бивш заместник-министър на науката и технологиите, член на изпълнителния комитет на АОСР, род. през 1944 г.	М
D6b	Sandar Aung	Съпруга на д-р Chan Nyein	Ж
D7a	Полковник Zaw Min	Министър на електроенергията (1) (от 15.5.2006 г.), род. на 10.1.1949 г.	М
D7b	Khin Mi Mi	Съпруга на полковник Zaw Min	Ж

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. министерство)	Пол (М/Ж)
D8a	Бригаден генерал Lun Thi	Министър на енергетиката (от 20.12.1997 г.), род. на 18.7.1940 г.	М
D8b	Khin Mar Aye	Съпруга на бригаден генерал Lun Thi	Ж
D8c	Mya Sein Aye	Дъщеря на бригаден генерал Lun Thi	Ж
D8d	Zin Maung Lun	Син на бригаден генерал Lun Thi	М
D8e	Zar Chi Ko	Съпруга на Zin Maung Lun	Ж
D9a	Генерал-майор Hla Tun	Министър на финансите и данъчната администрация (от 1.2.2003 г.), род. на 11.7.1951 г.	М
D9b	Khin Than Win	Съпруга на генерал-майор Hla Tun	Ж
D10a	Nyan Win	Министър на външните работи (от 18.9.2004 г.), бивш заместник-началник Обучение на въоръжените сили, род. на 22.1.1953 г.	М
D10b	Myint Myint Soe	Съпруга на Nyan Win, род. на 15.1.1953 г.	Ж
D11a	Бригаден генерал Thein Aung	Министър на горите (от 25.8.2003 г.)	М
D11b	Khin Htay Myint	Съпруга на бригаден генерал Thein Aung	Ж
D12a	Проф. д-р Kyaw Myint	Министър на здравеопазването (от 1.2.2003 г.), род. през 1940 г.	М
D12b	Nilar Thaw	Съпруга на проф. д-р Kyaw Myint	Ж
D13a	Генерал-майор Maung Oo	Министър на вътрешните работи (от 5.11.2004 г.) и министър на имиграцията и населението от февруари 2009 г., род. през 1952 г.	М
D13b	Nyunt Nyunt Oo	Съпруга на генерал-майор Maung Oo	Ж
D14a	Генерал-майор Maung Maung Swe	Министър на социалните грижи, помощите и преселването (от 15.5.2006 г.)	М
D14b	Tin Tin Nwe	Съпруга на генерал-майор Maung Maung Swe	Ж
D14c	Ei Thet Thet Swe	Дъщеря на генерал-майор Maung Maung Swe	Ж
D14d	Kaung Kyaw Swe	Син на генерал-майор Maung Maung Swe	М
D15a	Aung Thaung	Министър на промишлеността 1 (от 15.11.1997 г.)	М
D15b	Khin Khin Yi	Съпруга на Aung Thaung	Ж
D15c	Майор Moe Aung	Син на Aung Thaung	М
D15d	Д-р Aye Khaing Nyunt	Съпруга на майор Moe Aung	Ж
D15e	Nay Aung	Син на Aung Thaung, бизнесмен, управителен директор на Aung Yee Phyo Co. Ltd и директор на IGE Co.Ltd	М
D15f	Khin Moe Nyunt	Съпруга на Nay Aung	Ж
D15g	Майор Pyi Aung, наричан още Pye Aung	Син на Aung Thaung (женен за A2c), директор на IGE Co.Ltd	М
D15h	Khin Ngu Yi Phyo	Дъщеря на Aung Thaung	Ж

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. министерство)	Пол (М/Ж)
D15i	Д-р Thu Nanda Aung	Дъщеря на Aung Thaung	Ж
D15j	Aye Myat Po Aung	Дъщеря на Aung Thaung	Ж
D16a	Вице-адмирал Soe Thein	Министър на промишлеността 2 (от юни 2008 г.). (Преди G38a)	М
D16b	Khin Aye Kyin	Съпруга на вице-адмирал Soe Thein	Ж
D16c	Yimou Aye	Дъщеря на вице-адмирал Soe Thein, род. на 12.7.1980 г.	Ж
D16d	Aye Chan	Син на вице-адмирал Soe Thein, род. на 23.9.1973 г.	М
D16e	Thida Aye	Дъщеря на вице-адмирал Soe Thein, род. на 23.3.1979 г.	Ж
D17a	Бригаден генерал Kyaw Hsan	Министър на информацията (от 13.9.2002 г.)	М
D17b	Kyi Kyi Win	Съпруга на бригаден генерал Kyaw Hsan, началник на информационния отдел на Федерацията на Мианмар по въпросите на жените.	Ж
D18a	Бригаден генерал Maung Maung Thein	Министър на животновъдството и рибарството	М
D18b	Myint Myint Aye	Съпруга на бригаден генерал Maung Maung Thein	Ж
D18c	Min Thein, наричан още Ko Pauk	Син на бригаден генерал Maung Maung Thein	М
D19a	Бригаден генерал Ohn Myint	Министър на мините (от 15.11.1997 г.)	М
D19b	San San	Съпруга на бригаден генерал Ohn Myint	Ж
D19c	Thet Naing Oo	Син на бригаден генерал Ohn Myint	М
D19d	Min Thet Oo	Син на бригаден генерал Ohn Myint	М
D20a	Soe Tha	Министър на националното планиране и икономическото развитие (от 20.12.1997 г.), род. на 7.11.1944 г.	М
D20b	Kyu Kyu Win	Съпруга на Soe Tha, род. на 5.10.1980 г.	Ж
D20c	Kyaw Myat Soe	Син на Soe Tha, род. на 14.2.1973 г.	М
D20d	Wei Wei Lay	Съпруга на Kyaw Myat Soe, род. на 12.9.1978 г.	Ж
D20e	Aung Soe Tha	Син на Soe Tha, род. на 5.10.1983 г.	М
D20f	Myat Myitzu Soe	Дъщеря на Soe Tha, род. на 14.2.1973 г.	Ж
D20g	San Thida Soe	Дъщеря на Soe Tha, род. на 12.9.1978 г.	Ж
D20h	Phone Myat Soe	Син на Soe Tha, род. на 3.3.1983 г.	М
D21a	Полковник Thein Nyunt	Министър на развитието на граничните райони и въпросите, свързани с националните етноси и развитието (от 15.11.1997 г.), кмет на Nauryidaw	М
D21b	Kyin Khaing (Khin)	Съпруга на полковник Thein Nyunt	Ж
D22a	Генерал-майор Aung Min	Министър на железопътния транспорт (от 1.2.2003 г.)	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. министерство)	Пол (М/Ж)
D22b	Wai Wai Thar, наричана още Wai Wai Tha	Съпруга на генерал-майор Aung Min	Ж
D22c	Aye Min Aung	Дъщеря на генерал-майор Aung Min	Ж
D22d	Htoo Char Aung	Син на генерал-майор Aung Min	М
D23a	Бригаден генерал Thura Myint Maung	Министър на религиозните въпроси (от 25.8.2003 г.)	М
D23b	Aung Kyaw Soe	Син на бригаден генерал Thura Myint Maung	М
D23c	Su Su Sandi	Съпруга на Aung Kyaw Soe	Ж
D23d	Zin Myint Maung	Дъщеря на бригаден генерал Thura Myint Maung	Ж
D24a	Thaung	Министър на науката и технологиите (от 11.1998 г.), род. на 6.7.1937 г.	М
D24b	May Kyi Sein	Съпруга на Thaung	Ж
D24c	Aung Kyi	Син на Thaung, род. през 1971 г.	М
D25a	Бригаден генерал Thura Aye Myint	Министър на спорта (от 29.10.1999 г.)	М
D25b	Aye Aye	Съпруга на бригаден генерал Thura Aye Myint	Ж
D25c	Nay Linn	Син на бригаден генерал Thura Aye Myint	М
D26a	Бригаден генерал Thein Zaw	Министър на телекомуникациите, пощите и телеграфите (от 10.5.2001 г.)	М
D26b	Mu Mu Win	Съпруга на бригаден генерал Thein Zaw	Ж
D27a	Генерал-майор Thein Swe	Министър на транспорта от 18.9.2004 г. (преди това в кабинета на министър-председателя от 25.8.2003 г.)	М
D27b	Mya Theingi	Съпруга на генерал-майор Thein Swe	Ж
D28a	Генерал-майор Soe Naing	Министър на хотелиерството и туризма (от 15.5.2006 г.)	М
D28b	Tin Tin Latt	Съпруга на генерал-майор Soe Naing	Ж
D28c	Wut Yi Oo	Дъщеря на генерал-майор Soe Naing	Ж
D28d	Капитан Htun Zaw Win	Съпруг на Wut Yi Oo	М
D28e	Yin Thu Aye	Дъщеря на генерал-майор Soe Naing	Ж
D28f	Yi Phone Zaw	Син на генерал-майор Soe Naing	М
D29a	Генерал-майор Khin Maung Myint	Министър на електроенергията (2) (ново министерство) (от 15.5.2006 г.)	М
D29b	Win Win Nu	Съпруга на генерал-майор Khin Maung Myint	Ж
D30a	Aung Kyi	Министерство на заетостта/труда (назначен за министър на отношенията на 8.10.2007 г., отговаря за отношенията заедно с Aung San Suu Kyi)	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. министерство)	Пол (М/Ж)
D30b	Thet Thet Swe	Съпруга на Aung Kyi	Ж
D31a	Kyaw Thu	Председател на Гражданската служба за подбор и обучение, род. на 15.8.1949 г.	М
D31b	Lei Lei Kyi	Съпруга на Kyaw Thu	Ж

Е. ЗАМЕСТНИК-МИНИСТРИ

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. министерство)	Пол (М/Ж)
E1a	Ohn Myint	Зам.-министър на земеделието и напояването (от 15.11.1997 г.)	М
E1b	Thet War	Съпруга на Ohn Myint	Ж
E2a	Бригаден генерал Aung Tun	Зам.-министър на търговията (от 13.9.2003 г.)	М
E3a	Бригаден генерал Myint Thein	Зам.-министър на строителството (от 5.1.2000 г.)	М
E3b	Mya Than	Съпруга на бригаден генерал Myint Thein	Ж
E4a	U Tint Swe	Зам.-министър на строителството (от 7.5.1998 г.)	М
E5a	Генерал-майор Aye Myint	Зам.-министър на отбраната (от 15.5.2006 г.)	М
E6a	Бригаден генерал Aung Myo Min	Зам.-министър на образованието (от 19.11.2003 г.)	М
E6b	Thazin Nwe	Съпруга на бригаден генерал Aung Myo Min	Ж
E6c	Si Thun Aung	Син на бригаден генерал Aung Myo Min	М
E7a	Myo Myint	Зам.-министър на електроенергията 1 (от 29.10.1999 г.)	М
E7b	Tin Tin Myint	Съпруга на Myo Myint	Ж
E7c	Aung Khaing Moe	Син на Myo Myint, род. на 25.6.1967 г. (предполага се, че понастоящем е в Обединеното кралство; заминал преди да бъде включен в списъка)	М
E8a	Бригаден генерал Than Htay	Зам.-министър на енергетиката (от 25.8.2003 г.)	М
E8b	Soe Wut Yi	Съпруга на бригаден генерал Than Htay	Ж
E9a	Полковник Hla Thein Swe	Зам.-министър на финансите и данъчната администрация (от 25.8.2003 г.)	М
E9b	Thida Win	Съпруга на полковник Hla Thein Swe	Ж
E10a	Бригаден генерал Win Myint	Зам.-министър на електроенергията (2)	М
E10b	Daw Tin Ma Ma Than	Съпруга на бригаден генерал Win Myint	Ж
E11a	Maung Myint	Зам.-министър на външните работи (от 18.9.2004 г.)	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. министерство)	Пол (М/Ж)
E11b	Д-р Khin Mya Win	Съпруга на Maung Myint	Ж
E12a	Проф. д-р Mya Oo	Зам.-министър на здравеопазването (от 16.11.1997 г.), род. на 25.1.1940 г.	М
E12b	Tin Tin Mya	Съпруга на проф. д-р Mya Oo	Ж
E12c	Д-р Tun Tun Oo	Син на проф. д-р Mya Oo, род. на 26.7.1965 г.	М
E12d	Д-р Mya Thuzar	Дъщеря на проф. д-р Mya Oo, род. на 23.9.1971 г.	Ж
E12e	Mya Thidar	Дъщеря на проф. д-р Mya Oo, род. на 10.6.1973 г.	Ж
E12f	Mya Nandar	Дъщеря на проф. д-р Mya Oo, род. на 29.5.1976 г.	Ж
E13a	Бригаден генерал Phone Swe	Зам.-министър на вътрешните работи (от 25.8.2003 г.)	М
E13b	San San Wai	Съпруга на бригаден генерал Phone Swe	Ж
E14a	Бригаден генерал Aye Myint Kyu	Зам.-министър на хотелиерството и туризма (от 16.11.1997 г.)	М
E14b	Khin Swe Myint	Съпруга на бригаден генерал Aye Myint Kyu	Ж
E15a	Бригаден генерал Win Sein	Зам.-министър на имиграцията и населението (от ноември 2006 г.)	М
E15b	Wai Wai Linn	Съпруга на бригаден генерал Win Sein	Ж
E16a	Подполковник Khin Maung Kyaw	Зам.-министър на промишлеността 2 (от 5.1.2000 г.)	М
E16b	Mi Mi Wai	Съпруга на подполковник Khin Maung Kyaw	Ж
E17a	Полковник Tin Ngwe	Зам.-министър на развитието на граничните райони и въпросите, свързани с националните етноси и развитието (от 25.8.2003 г.)	М
E17b	Khin Mya Chit	Съпруга на полковник Tin Ngwe	Ж
E18a	Thura Thaug Lwin	(Thura е титла), зам.-министър на железопътния транспорт (от 16.11.1997 г.)	М
E18b	Д-р Yi Yi Htwe	Съпруга на Thura Thaug Lwin	Ж
E19a	Бригаден генерал Thura Aung Ko	(Thura е титла), зам.-министър на религиозните въпроси, член на централния изпълнителен комитет на АОСР (от 17.11.1997 г.)	М
E19b	Myint MyintYee, наричана още Yi Yi Myint	Съпруга на бригаден генерал Thura Aung Ko	Ж
E20a	Kyaw Soe	Зам.-министър на науката и технологиите (от 15.11.2004 г.)	М
E21a	Полковник Thurein Zaw	Зам.-министър на националното планиране и икономическото развитие (от 10.8.2005 г.)	М
E21b	Tin Ohn Myint	Съпруга на полковник Thurein Zaw	Ж
E22a	Бригаден генерал Kyaw Myin	Зам.-министър на социалните грижи, помощите и преселването (от 25.8.2003 г.)	М
E22b	Khin Nwe Nwe	Съпруга на бригаден генерал Kyaw Myin	Ж
E23a	Pe Than	Зам.-министър на железопътния транспорт (от 14.11.1998 г.)	М
E23b	Cho Cho Tun	Съпруга на Pe Than	Ж

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. министерство)	Пол (М/Ж)
E24a	Полковник Nyan Tun Aung	Зам.-министър на транспорта (от 25.8.2003 г.)	М
E24b	Wai Wai	Съпруга на полковник Nyan Tun Aung	Ж
E25a	Д-р Paing Soe	Зам.-министър на здравеопазването (допълнителен зам.-министър) (от 15.5.2006 г.)	М
E25b	Khin Mar Swe	Съпруга на д-р Paing Soe	Ж
E26a	Maj-Gen Thein Tun	Зам.-министър на пощите и телекомуникациите	М
E26b	Mya Mya Win	Съпруга на Thein Tun	Ж
E27a	Генерал-майор Kyaw Swa Khaing	Зам.-министър на промишлеността	М
E27b	Khin Phyu Mar	Съпруга на Kyaw Swa Khaing	Ж
E28a	Генерал-майор Thein Htay	Зам.-министър на отбраната	М
E28b	Myint Myint Khine	Съпруга на генерал-майор Thein Htay	Ж
E29a	Бригаден генерал Tin Tun Aung	Зам.-министър на труда (от 7.11.2007 г.)	М

Е. ДРУГИ НАЗНАЧЕНИЯ, СВЪРЗАНИ С ТУРИЗМА

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. заемана длъжност)	Пол (М/Ж)
F1a	U Hla Htay	Генерален директор на дирекция „Хотелиерство и туризъм“ (управителен директор, Хотелски и туристически услуги на Мианмар, до август 2004 г.)	М
F2a	Tin Maung Shwe	Зам. генерален директор на дирекция „Хотелиерство и туризъм“	М
F3a	Soe Thein	Управителен директор, Хотелски и туристически услуги на Мианмар, от октомври 2004 г. (бивш управител)	М
F4a	Khin Maung Soe	Управител	М
F5a	Tint Swe	Управител	М
F6a	Подполковник Yan Naing	Генерален директор, Министерство на хотелиерството и туризма	М
F7a	Kyi Kyi Aye	Директор „Насърчаване на туризма“, Министерство на хотелиерството и туризма	Ж

Ж. ВИСШИ ВОЕННИ СЛУЖИТЕЛИ

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. длъжност)	Пол (М/Ж)
G1a	Генерал-майор Hla Shwe	Заместник главен адютант	М
G2a	Генерал-майор Soe Maung	Председател на военния касационен съд	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. длъжност)	Пол (М/Ж)
G2b	Nang Phyu Phyu Aye	Съпруга на генерал-майор Soe Maung	Ж
G3a	Генерал-майор Thein Htaik, наричан още Hteik	Главен инспектор	М
G4a	Генерал-майор Saw Hla	Началник на военна полиция	М
G4b	Cho Cho Maw	Съпруга на генерал-майор Saw Hla	Ж
G5a	Генерал-майор Htin Aung Kyaw	Заместник главен интендант	М
G5b	Khin Khin Maw	Съпруга на генерал-майор Htin Aung Kyaw	Ж
G6a	Генерал-майор Lun Maung	Главен одитор	М
G6b	Maу Mya Sein	Съпруга на генерал-майор Lun Maung	Ж
G7a	Генерал-майор Nay Win	Военен асистент на председателя на ДСМР	М
G8a	Генерал-майор Hsan Hsint	Главен отговорник за военни назначения; род. през 1951 г.	М
G8b	Khin Ma Lay	Съпруга на генерал-майор Hsan Hsint	Ж
G8c	Okkar San Sint	Син на генерал-майор Hsan Hsint	М
G9a	Генерал-майор Hla Aung Thein	Комендант на лагер, Rangoon	М
G9b	Amy Khaing	Съпруга на Hla Aung Thein	Ж
G10a	Генерал-майор Ye Myint	Началник военна сигурност	М
G10b	Myat Ngwe	Съпруга на генерал-майор Ye Myint	Ж
G11a	Бригаден генерал Mya Win	Комендант, Колеж за национална отбрана	М
G12a	Бригаден генерал Maung Maung Aye	Комендант, Военен колеж (от юни 2008 г.)	М
G12b	San San Yee	Съпруга на бригаден генерал Maung Maung Aye	Ж
G13a	Бригаден генерал Tun Tun Oo	Началник „Връзки с обществеността и психологическа война“	М
G14a	Генерал-майор Thein Tun	Началник „Сигнализация“, член на Управителния комитет на Националната конвенция	М
G15a	Генерал-майор Than Htay	Началник на снабдяването и транспорта	М
G15b	Nwe Nwe Win	Съпруга на генерал-майор Than Htay	Ж
G16a	Генерал-майор Khin Maung Tint	Началник на сигурността на печатните материали	М
G17a	Генерал-майор Sein Lin	Началник, Министерство на отбраната (Не е известна точната длъжност. Бивш началник на артилерията)	М
G18a	Генерал-майор Kyi Win	Началник на артилерията и въоръжението, член на съвета на УМЕНЛ	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. длъжност)	Пол (М/Ж)
G18b	Khin Mya Mon	Съпруга на генерал-майор Kyi Win	Ж
G19a	Генерал-майор Tin Tun	Началник „Военни инженери“	М
G19b	Khin Myint Wai	Съпруга на генерал-майор Tin Tun	Ж
G20a	Генерал-майор Aung Thein	Началник „Преселване“	М
G20b	Htwe Yi, наричана още Htwe Htwe Yi	Съпруга на генерал-майор Aung Thein	Ж
G21a	Бригаден генерал Hla Htay Win	Зам.-началник „Обучение на въоръжените сили“	М
G22a	Бригаден генерал Than Maung	Зам.-комендант, Колеж за национална отбрана	М
G23a	Бригаден генерал Win Myint	Ректор, Техническа академия на отбранителните служби	М
G24a	ВБригаден генерал Tun Nay Lin	Ректор/Комендант, Медицинска академия на отбранителните служби	М
G25a	Бригаден генерал Than Sein	Комендант, Болница на отбранителните служби, Mingaladon, род. на 1.2.1946 г., Vago	М
G25b	Rosy Mya Than	Съпруга на бригаден генерал Than Sein	Ж
G26a	Бригаден генерал Win Than	Началник „Доставки“ и управителен директор на Съюза на икономическите акционерни дружества на Мианмар (преди това ген.-майор Win Hlaing, K1a)	М
G27a	Бригаден генерал Than Maung	Началник на народна милиция и гранични войски	М
G28a	Генерал-майор Khin Maung Win	Началник „Отбранителна промишленост“	М
G29a	Бригаден генерал Kyaw Swa Khine	Началник „Отбранителна промишленост“	М
G30a	Бригаден генерал Win Aung	Член на Съвета за подбор и обучение на държавните служители	М
G31a	Бригаден генерал Soe Oo	Член на Съвета за подбор и обучение на държавните служители	М
G32a	Бригаден генерал Nyi Tun, наричан още Nyi Htun	Член на Съвета за подбор и обучение на държавните служители	М
G33a	Бригаден генерал Kyaw Aung	Член на Съвета за подбор и обучение на държавните служители	М
G34a	Генерал-майор Myint Hlaing	Началник-шаб (Въздушна отбрана)	М
G34b	Khin Thant Sin	Съпруга на генерал-майор Myint Hlaing	Ж
G34c	Hnin Nandar Hlaing	Дъщеря на генерал-майор Myint Hlaing	Ж
G34d	Thant Sin Hlaing	Син на генерал-майор Myint Hlaing	М
G35a	Генерал-майор Mya Win	Началник, Министерство на отбраната	М
G36a	Генерал-майор Tin Soe	Началник, Министерство на отбраната	М
G37a	Генерал-майор Than Aung	Началник, Министерство на отбраната	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. длъжност)	Пол (М/Ж)
G38a	Генерал-майор Ngwe Thein	Министерство на отбраната	М
G39a	Полковник Thant Shin	Секретар, правителство на Бирманския съюз	М
G40a	Генерал-майор Thura Myint Aung	Главен адютант (по-рано В8а, повишен от Югозападно регионално командване)	М
G41a	Генерал-майор Maung Shein	Инспекция на отбранителните служби и главен одитор на Shein	М
G42a	Генерал-майор Khin Zaw	Началник Бюро специални операции 6 (Nayuyidaw, Mandalay), повишен от Централно командване	М
G42b	Khin Pyone Win	Съпруга на генерал-майор Khin Zaw	Ж
G42c	Kyi Tha Khin Zaw	Син на генерал-майор Khin Zaw	М
G42d	Su Khin Zaw	Дъщеря на генерал-майор Khin Zaw	Ж
G43a	Генерал-майор Tha Aye	Министерство на отбраната	М
G44a	Полковник Myat Thu	Командващ военен район Rangoon 1 (северен Rangoon)	М
G45a	Полковник Nay Myo	Командващ военен район Rangoon 2 (източен Rangoon)	М
G46a	Полковник Tin Hsan	Командващ военен район Rangoon 3 (западен Rangoon)	М
G47a	Полковник Khin Maung Htun	Командващ военен район Rangoon 4 (южен Rangoon)	М
G48a	Полковник Tint Wai	Командващ контрол на операциите Командване № 4 (Mawbi)	М
G49a	San Nyunt	Командващ военно звено за подпомагане № 2 към Военна сигурност	М
G50a	Подполковник Zaw Win	Командващ батальон Lon Htein база 3 Shwemyayar	М
G51a	Майор Mya Thauung	Командващ батальон Lon Htein база 5 Mawbi	М
G52a	Майор Aung San Win	Командващ батальон Lon Htein база 7 регион Thanlin	М

Военноморски сили

G53a	Контрадмирал Nyan Tun	Главкомандващ (Военноморски сили). От юни 2008 г. Член на съвета на UMEHL. (Преди G39a)	М
G53b	Khin Aye Myint	Съпруга на Nyan Tun	Ж
G54a	Капитан първи ранг Win Shein	Командващ, Командване на военноморското обучение	М
G55a	Капитан първи ранг, бригаден генерал Thura Thet Swe	Командващ, Командване военноморски регион Taninthayi	М
G56a	Капитан първи ранг Myint Lwin	Командващ, Командване военноморски регион Irrawaddy	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. длъжност)	Пол (М/Ж)
<i>Военновъздушни сили</i>			
G57a	Генерал-лейтенант Myat Hein	Главнокомандващ (Военновъздушни сили)	М
G57b	Htwe Htwe Nyunt	Съпруга на генерал-лейтенант Myat Hein	Ж
G58a	Генерал-майор Khin Aung Myint	Началник-щаб (Военновъздушни сили)	М
G59a	Бригаден генерал Ye Chit Pe	Щаб на главнокомандващия военновъздушните сили, Mingaladon	М
G60a	Бригаден генерал Khin Maung Tin	Комендант на школата за военновъздушно обучение Shande, Meiktila	М
G61a	Бригаден генерал Zin Yaw	Командващ военновъздушна база Patheingyi, Началник-щаб (Военновъздушни сили), член на съвета на UMEHL	М
G61b	Khin Thiri	Съпруга на бригаден генерал Zin Yaw	Ж
G61c	Zin Mon Aye	Дъщеря на бригаден генерал Zin Yaw, род. на 26.3.1985 г.	Ж
G61d	Htet Aung	Син на бригаден генерал Zin Yaw, род. на 9.7.1988 г.	М
<i>Леки пехотни дивизии (ЛПД)</i>			
G62a	Бригаден генерал Than Htut	11-а ЛПД	М
G63a	Бригаден генерал Tun Nay Lin	22-ра ЛПД	М
G64a	Бригаден генерал Tin Tun Aung	33-а ЛПД, Sagaing	М
G65a	Бригаден генерал Hla Myint Shwe	44-а ЛПД	М
G66a	Бригаден генерал Aye Khin	55-а ЛПД, Lalaw	М
G67a	Бригаден генерал San Myint	66-а ЛПД, Pyi	М
G68a	Бригаден генерал Tun Than	77-а ЛПД, Bago	М
G69a	Бригаден генерал Aung Kyaw Hla	88-а ЛПД, Magwe	М
G70a	Бригаден генерал Tin Oo Lwin	99-а ЛПД, Meiktila	М
G71a	Бригаден генерал Sein Win	101-ва ЛПД, Pakokku	М
G72a	Полковник Than Han	66-а ЛПД	М
G73a	Подполковник Htwe Hla	66-а ЛПД	М
G74a	Подполковник Han Nyunt	66-а ЛПД	М
G75a	Полковник Ohn Myint	77-а ЛПД	М
G76a	Подполковник Aung Kyaw Zaw	77-а ЛПД	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. длъжност)	Пол (М/Ж)
G77a	Майор Hla Phyo	77-а ЛПД	М
G78a	Полковник Myat Thu	Тактически командир 11-а ЛПД	М
G79a	Полковник Htein Lin	Тактически командир 11-а ЛПД	М
G80a	Подполковник Tun Hla Aung	Тактически командир 11-а ЛПД	М
G81a	Полковник Aung Tun	66-а бригада	М
G82a	Капитан Thein Han	66-а бригада	М
G82b	Hnin Wutyi Aung	Съпруга на капитан Thein Han	Ж
G83a	Подполковник Mya Win	Тактически командир 77-а ЛПД	М
G84a	Полковник Win Te	Тактически командир 77-а ЛПД	М
G85a	Полковник Soe Htway	Тактически командир 77-а ЛПД	М
G86a	Подполковник Tun Aye	Командващ 702-ри лек пехотен батальон	М
G87a	Nyan Myint Kyaw	Командващ пехотен батальон 281 (Mongyang щат Shan изток)	М

Други бригадни генерали

G88a	Бригаден генерал Htein Win	Станция Taikkyi	М
G89a	Бригаден генерал Khin Maung Aye	Командващ станция Meiktila	М
G90a	Бригаден генерал Kyaw Oo Lwin	Командващ станция Kalay	М
G91a	Бригаден генерал Khin Zaw Win	Станция Khamaukgyi	М
G92a	Бригаден генерал Kyaw Aung	Командващ станция Toungoo, южен Мианмар	М
G93a	Бригаден генерал Myint Hein	Командване военни операции — 3, станция Mogaung,	М
G94a	Бригаден генерал Tin Ngwe	Министерство на отбраната	М
G95a	Бригаден генерал Myo Lwin	Командване военни операции — 7, станция Pekon	М
G96a	Бригаден генерал Myint Soe	Командване военни операции — 5, станция Taungur	М
G97a	Бригаден генерал Myint Aye	Командване военни операции — 9, станция Kyauktaw	М
G98a	Бригаден генерал Nyunt Hlaing	Командване военни операции — 17, станция Mong Pan	М
G99a	Бригаден генерал Ohn Myint	Член на Централния изпълнителен комитет на АОСР, щат Моп	М
G100a	Бригаден генерал Soe Nwe	Командване военни операции — 21, станция Bhamo	М
G101a	Бригаден генерал Than Tun	Командващ станция Kyaukpadaung	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. длъжност)	Пол (М/Ж)
G102a	Бригаден генерал Than Tun Aung	Командване регионални операции, Sittwe	М
G103a	Бригаден генерал Thaung Htaik	Командващ станция Aungban	М
G104a	Бригаден генерал Thein Hteik	Командване военни операции — 13, станция Вокруин	М
G105a	Бригаден генерал Thura Myint Thein	Командване тактически операции, Namhsan	М
G106a	Бригаден генерал Win Aung	Командващ станция Mong Hsat	М
G107a	Бригаден генерал Myo Tint	Офицер на специална служба, Министерство на транспорта	М
G108a	Бригаден генерал Thura Sein Thaung	Офицер на специална служба, Министерство на социалните грижи	М
G109a	Бригаден генерал Phone Zaw Han	Кмет на Mandalay от февруари 2005 г. и председател на Комитета за развитие на град Mandalay, бивш командващ Куаукме	М
G109b	Мое Thidar	Съпруга на бригаден генерал Phone Zaw Han	Ж
G110a	Бригаден генерал Win Myint	Командващ станция Pyinmana	М
G111a	Бригаден генерал Kyaw Swe	Командващ станция Pyin Oo Lwin	М
G112a	Бригаден генерал Soe Win	Командващ станция Bahtoo	М
G113a	Бригаден генерал Thein Htay	Министерство на отбраната	М
G114a	Бригаден генерал Myint Soe	Командващ станция Rangoon	М
G115a	Бригаден генерал Myo Myint Thein	Командант, Болница на отбранителните служби Pyin Oo Lwin	М
G116a	Бригаден генерал Sein Myint	Заместник-председател на Съвета за мир и развитие, Vago	М
G117a	Бригаден генерал Hong Ngai (Ngaing)	Председател на Съвета за мир и развитие, щат Chin	М
G118a	Бригаден генерал Win Myint	Председател на Съвета за мир и развитие, щат Kayah	М

3. ОФИЦЕРИ, РЪКОВОДЕЩИ ЗАТВОРИТЕ И ПОЛИЦИЯТА

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. длъжност)	Пол (М/Ж)
H1a	Бригаден генерал Khin Yi	Началник на полицейските сили на Мианмар	М
H1b	Khin May Soe	Съпруга на бригаден генерал Khin Yi	Ж
H2a	Zaw Win	Началник на отдел „Затвори“ (Министерство на вътрешните работи) от август 2004 г., бивш зам.-началник на полицейските сили на Мианмар, бивш бригаден генерал, бивш военен	М
H2b	Nwe Ni San	Съпруга на Zaw Win	Ж
H3a	Aung Saw Win	Генерален директор на Бюрото за специални разследвания	М
H4a	Бригаден генерал от полицията Khin Maung Si	Началник на генералния щаб на полицията	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. длъжност)	Пол (М/Ж)
H5a	Подполковник Tin Thaw	Командващ Държавния технически институт	М
H6a	Maung Maung Oo	Началник на екипа за разпити към „Военна сигурност“ в затвора Insein	М
H7a	Myo Aung	Директор на центровете за задържане в Rangoon	М
H8a	Бригаден генерал от полицията Zaw Win	Заместник-директор на полицията	М

I. АСОЦИАЦИЯ ЗА ОБЕДИНЕНИЕ, СОЛИДАРНОСТ И РАЗВИТИЕ (АОСР)

(висши ръководители в АОСР, които не са включени другаде)

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. длъжност)	Пол (М/Ж)
I1a	Бригаден генерал Aung Thein Lin (Lynn)	Кмет на град Yangon и председател на Комитета за развитие на град Yangon (секретар) и член на Централния изпълнителен комитет на USDA, род. през 1952 г.	М
I1b	Khin San Nwe	Съпруга на бригаден генерал Aung Thein Lin	Ж
I1c	Thidar Myo	Дъщеря на бригаден генерал Aung Thein Lin	Ж
I2a	Полковник Maung Par (Pa)	Заместник-кмет на Комитета за развитие на град Yangon (член на Централния изпълнителен комитет)	М
I2b	Khin Nyunt Myaing	Съпруга на полковник Maung Par	Ж
I2c	Naing Win Par	Син на полковник Maung Par	М
I3a	Nyan Tun Aung	Член на Централния изпълнителен комитет	М
I4a	Aye Myint	Член на Изпълнителния комитет на Rangoon	М
I5a	Tin Hlaing	Член на Изпълнителния комитет на Rangoon	М
I6a	Soe Nyunt	Офицер от щаба, източен Yangon	М
I7a	Chit Ko Ko	Председател на Съвета за мир и развитие в регион Mingala Taungnyunt	М
I8a	Soe Hlaing Oo	Секретар на Съвета за мир и развитие в регион Mingala Taungnyunt	М
I9a	Капитан Kan Win	Секретар на Съвета за мир и развитие в регион Mingala Taungnyunt	М
I10a	That Zin Thein	Началник на Комитета за развитие на Mingala Taungnyunt	М
I11a	Khin Maung Myint	Началник на отдела за имиграция и население на Mingala Taungnyunt	М
I12a	Zaw Lin	Секретар АОСР, регион Mingala Taungnyunt	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. длъжност)	Пол (М/Ж)
I13a	Win Hlaing	Съвместен секретар на АОСР, регион Mingala Taungnyunt	М
I14a	San San Kyaw	Офицер от щаба от отдел „Информация и връзки с обществеността“ към Министерство на информацията в регион Mingala Taungnyunt	Ж
I15a	Генерал-лейтенант Myint Hlaing	Министерство на отбраната и член на АОСР	М

Й. ЛИЦА, ИЗВЛИЧАЩИ ПОЛЗА ОТ ИКОНОМИЧЕСКАТА ПОЛИТИКА НА ПРАВИТЕЛСТВОТО И ДРУГИ СВЪРЗАНИ С РЕЖИМА ЛИЦА

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. дружество)	Пол (М/Ж)
J1a	Tay Za	Управителен директор, Htoo Trading Co; Htoo Construction Co., род. на 18.7.1964 г., лична карта № MYGN 006415. Баща: U Myint Swe (6.11.1924 г.) Майка: Daw Ohn (12.8.1934 г.)	М
J1b	Thidar Zaw	Съпруга на Tay Za; род. на 24.2.1964 г., лична карта № КМУТ 006865. Родители: Zaw Nyunt (починал), Htoo (починала)	Ж
J1c	Pye Phyo Tay Za	Син на Tay Za, род. на 29.1.1987 г.	М
J1d	Ohn	Майка на Tay Za, род. на 12.8.1934 г.	Ж
J2a	Thiha	Брат на Tay Za (J1a), род. на 24.6.1960 г. Директор на Htoo Trading. Дистрибутор на цигари „Лондон“ (Myawaddy Trading)	М
J2b	Shwe Shwe Lin	Съпруга на Thiha	Ж
J3a	Aung Ko Win, наричан още Saya Kyauing	Банка Kanbawza, също така Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd и представител на цигари „London“ в щати Shan и Kayah	М
J3b	Nan Than Htwe (Htay)	Съпруга на Aung Ko Win	Ж
J3c	Nang Lang Kham, наричана още Nan Lan Khan	Дъщеря на Aung Ko Win, род. на 1.6.1988 г.	Ж
J4a	Tun (Htun, Htoon) Myint Naing, наричан още Steven Law	Stewen Law Asia World Co., род. на 15.5.1958 г. или 27.8.1960 г.	М
J4b	(Ng) Seng Hong, наричана Cecilia Ng или Ng Sor Hon	Съпруга на Tun Myint Naing. Главен изпълнителен директор на Golden Aaron Pte Ltd (Singapore)	Ж
J4c	Lo Hsing-han	Баща на Tun Myint Naing, наричан още Steven Law от Asia World Co., род. през 1938 г. или 1935 г.	М
J5a	Khin Shwe	Zaukabar Co, род. на 21.1.1952 г. Вж. също A3f	М
J5b	San San Kywe	Съпруга на Khin Shwe	Ж

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. дружество)	Пол (М/Ж)
J5c	Zay Thiha	Син на Khin Shwe, род. на 1.1.1977 г., управителен директор на Zaykabar Co. Ltd	М
J5d	Nandar Hlaing	Съпруга на Zay Thiha	Ж
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., род. на 6.2.1955 г., също така супермаркет „Yuzana“, хотел „Yuzana“, проект палмово масло „Yuzana“	М
J6b	Aye Aye Maw	Съпруга на Htay Myint, род. на 17.11.1957 г.	Ж
J6c	Win Myint	Брат на Htay Myint, род. на 29.5.1952 г.	М
J6d	Lay Myint	Брат на Htay Myint, род. на 6.2.1955 г.	М
J6e	Kyin Toe	Брат на Htay Myint, род. на 29.4.1957 г.	М
J6f	Zar Chi Htay	Дъщеря на Htay Myint, Директор на Yuzana Co., род. на 17.2.1981 г.	Ж
J6g	Khin Htay Lin	Директор, Yuzana Co., род. на 14.4.1969 г.	М
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (единствен дистрибутор на гуми „Thaton Tires“ към Министерство на промишлеността 2)	М
J7b	Nan Mauk Loung Sai, наричана още Nang Mauk Lao Hsai	Съпруга на Kyaw Win	Ж
J8a	Генерал-майор о.р. Nyunt Tin	Бивш министър на земеделието и напояването, в пенсия от септември 2004 г.	М
J8b	Khin Myo Oo	Съпруга на генерал-майор о.р. Nyunt Tin	Ж
J8c	Kyaw Myo Nyunt	Син на генерал-майор о.р. Nyunt Tin	М
J8d	Thu Thu Ei Han	Дъщеря на генерал-майор о.р. Nyunt Tin	Ж
J9a	Than Than Nwe	Съпруга на ген. Soe Win, бивш министър-председател (починал)	Ж
J9b	Nay Soe	Син на ген. Soe Win, бивш министър-председател (починал)	М
J9c	Theint Theint Soe	Дъщеря на ген. Soe Win, бивш министър-председател (починал)	Ж
J9d	Sabai Myaing	Съпруга на Nay Soe	Ж
J9e	Htin Htut	Съпруг на Theint Theint Soe	М
J10a	Maung Maung Myint	Управителен директор на Myangon Myint Co. Ltd	М
J11a	Maung Ko	Управител на Htarwara mining company	М
J12a	Zaw Zaw, наричан още Phoe Zaw	Управителен директор на Мах Мянмар, род. на 22.10.1966 г.	М
J12b	Htay Htay Khine (Khaing)	Съпруга на Zaw Zaw	Ж

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. дружество)	Пол (М/Ж)
J13a	Chit Khaing, наричан още Chit Khine	Управителен директор на консорциум Eden	М
J14a	Maung Weik	Maung Weik & Co Ltd	М
J15a	Aung Htwe	Управителен директор на строителна фирма Golden Flower	М
J16a	Kyaw Thein	Директор и съдружник в Htoo Trading, род. на 25.10.1947 г.	М
J17a	Kyaw Myint	Собственик, Golden Flower Co. Ltd., 214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	М
J18a	Nay Win Tun	Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd	М
J19a	Win Myint	Председател на Съюза на федерацията на търговско-промишлени палати на Мианмар (UMFCCI) и собственик на Shwe Nagar Min Co	М
J20a	Eike (Eik) Htun, наричан още Auke Htun, наричан още Aik Tun	Управителен директор на Olympic Construction Co. и банка Asia Wealth	М
J20b	Sandar Tun	Дъщеря на Eike Htun	Ж
J20c	Aung Zaw Naing	Син на Eike Htun	М
J20d	Mi Mi Khaing	Син на Eike Htun	М
J21a	„Dagon“ Win Aung	Dagon International Co. Ltd, род. на 30.9.1953 г. в Руау, лична карта № PRE 127435	М
J21b	Moe Mya Mya	Съпруга на „Dagon“ Win Aung, род. на 28.8.1958 г., лична карта № B/RGN 021998	Ж
J21c	Ei Hnin Pwint, наричана още Chri-stabelle Aung	Дъщеря на „Dagon“ Win Aung, род. на 22.2.1981 г., директор на Palm Beach Resort Ngwe Saung	Ж
J21d	Thurane (Thurein) Aung, наричан още Christopher Aung	Син на „Dagon“ Win Aung, род. на 23.7.1982 г.	М
J21e	Ei Hnin Khine, наричана още Christina Aung	Дъщеря на „Dagon“ Win Aung, род. на 18.12.1983 г.	Ж
J22a	Aung Myat, наричан още Aung Myint	Mother Trading	М
J23a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	М
J24a	Д-р Sai Sam Tun	Loi Hein Co., в сътрудничество с Министерство на промишлеността № 1	М
J25a	San San Yee (Yi)	Консорциум Super One	Ж
J26a	Aung Zaw Ye Myint	Собственик на Yetagun Construction Co	М
<i>Членове на правосъдната система</i>			
J27a	Aung Toe	Главен съдия	М
J28a	Aye Maung	Главен прокурор	М
J29a	Thaung Nyunt	Юриконсулт	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. дружество)	Пол (М/Ж)
J30a	Д-р Tun Shin	Заместник главен прокурор	М
J31a	Tun Tun (Htun Htun) Oo	Заместник главен прокурор	М
J32a	Tun Tun Oo	Заместник главен съдия	М
J33a	Thein Soe	Заместник главен съдия	М
J34a	Tin Aung Aye	Съдия във върховния съд	М
J35a	Tin Aye	Съдия във върховния съд	М
J36a	Myint Thein	Съдия във върховния съд	М
J37a	Chit Lwin	Съдия във върховния съд	М
J38a	Judge Thaung Lwin	Районен съд Куауктада	М

К. ПРЕДПРИЯТИЯ, ПРИТЕЖАВАНИ ОТ ВОЕННИ

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. дружество)	Пол (М/Ж)
K1a	Генерал-майор о.р. Win Hlaing	Бивш управителен директор, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар, Банка Myawaddy	М
K1b	Ma Ngeh	Дъщеря на генерал-майор о.р. Win Hlaing	Ж
K1c	Zaw Win Naing	Управителен директор на Банка Kambawza (Kanbawza). Съпруг на Ma Ngeh (K1b) и племенник на Aung Ko Win (J3a)	М
K1d	Win Htway Hlaing	Син на генерал-майор о.р. Win Hlaing, представител на компания KESCO	М
K2a	Col Myo Myint	Управителен директор на Union of Myanmar Economic Holding LTD (UMEH)	
K2b	Daw Khin Htay Htay	Съпруга на полковник Myo Myint	
K3a	Col Ye Htut	Икономическа корпорация на Мианмар	М
K4a	Col Myint Aung	Управителен директор на Myawaddy Trading Co. род. на 11.8.1949 г.	М
K4b	Nu Nu Yee	Съпруга на Myint Aung, лабораторен техник, род. на 11.11.1954 г.	Ж
K4c	Thiha Aung	Син на Myint Aung, служител на Schlumberger, род. на 11.6.1982 г.	М
K4d	Nay Linn Aung	Син на Myint Aung, моряк, род. на 11.4.1981 г.	М

#	Име	Идентифицираща информация (вкл. дружество)	Пол (М/Ж)
K5a	Col Myo Myint	Управителен директор на Bandoola Transportation Co.	М
K6a	Полковник о.р. Thant Zin	Управителен директор на Myanmar Land and Development	М
K7a	Подполковник о.р. Maung Maung Aye	UMENL	М
K8a	Полковник Aung San	Управителен директор на Hsinmin Cement Plant Construction Project	М
K9a	Генерал-майор Mg Nyo	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	М
K10a	Генерал-майор Kyaw Win	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	М
K11a	Бригаден генерал Khin Aung Myint	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	М
K12a	Полковник Nyun Tun (морска пехота)	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	М
K13a	Полковник о.р. Thein Htay	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	М
K14a	Подполковник о.р. Chit Swe	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	М
K15a	Myo Nyunt	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	М
K16a	Myint Kyine	Управителен съвет, Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	М
K17a	Подполковник Nay Wynn	Окръжен изпълнителен директор, Myawaddy trading	М
K18a	Than Nyein	Управител на Централната банка на Мианмар	М
K19a	Maung Maung Win	Управител на Централната банка на Мианмар	
K20a	Mya Than	Изпълняващ длъжността управителен директор на Myanmar Investment and Commercial Bank (MICB)	М
K21a	Myo Myint Aung	Управител на MICB	М"

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ III

Списък на предприятията, посочени в членове 5 и 9

Име	Адрес	Директор/Собственик/ допълнителна информация	Дата на вписване
I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)			
Съюз на икономическите акционерни дружества на Мианмар	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50th Street Yangon	Председател: Ген.-лейтенант Tin Aye, управителен директор: Генерал-майор Win Than	25.10.2004
A. ПРОИЗВОДСТВО			
1. Myanmar Ruby Enterprise	24/26, 2ND fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		25.10.2004
2. Myanmar Imperial Jade Co. Ltd	24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		25.10.2004
3. Myanmar Rubber Wood co. Ltd.			25.10.2004
4. Myanmar Pineapple Juice Production (производство на сок от ананас)			25.10.2004
5. Myawaddy Clean Drinking Water Service (служба за чиста питейна вода)	4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
6. Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Куауксе) (фабрика за цимент)	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50th Street, Yangon	Полковник Maung Maung Aye, управителен директор	25.10.2004
7. Tailoring Shop Service (шивашки услуги)			25.10.2004
8. Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co. (животновъдство и рибарството)	1093, Shwe Taung Gyar Street, Industrial Zone II, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		25.10.2004
9. Granite Tile Factory (Куайкто)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon		25.10.2004
10. Soap Factory (Paung) (фабрика за сапун)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon		25.10.2004
Б. ТЪРГОВИЯ			
1. Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street Yangon	Полковник Myint Aung, Управителен директор	25.10.2004

Име	Адрес	Директор/Собственик/ допълнителна информация	Дата на вписване
В. УСЛУГИ			
1. Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	Бригаден генерал Win Hlaing и U Tun Kyi, управителни директори	25.10.2004
2. Bandoola Transportation Co. Ltd.	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon and/or Parami Road, South Okkalapa, Yangon	Col. Myo Myint, Managing Director	25.10.2004
3. Myawaddy Travel Services (туристически услуги)	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon		25.10.2004
4. Nawaday Hotel And Travel Services (хотелиерски и туристически услуги)	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp. Yangon	Полковник (пенсиониран) Maung Thaung, управителен директор	25.10.2004
5. Myawaddy Agriculture Services (земеделски услуги)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
6. Myanmar Ag (Power) Construction Services (строителни услуги)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004

Смесени предприятия**А. ПРОИЗВОДСТВО**

1. Myanmar Segal International Ltd.	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon	U Be Aung, управител	25.10.2004
2. Myanmar Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
3. Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon	Главен изпълнителен директор Lai Wei Chin	25.10.2004
4. Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Подполковник (пенсиониран) Ne (Nay) Win, председател	25.10.2004
5. Myanmar Posco Steel Co. Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
6. Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
7. Berger Paint Manufacturing Co. Ltd	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004

Име	Адрес	Директор/Собственик/ допълнителна информация	Дата на вписване
8. The First Automotive Co. Ltd	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho и/или подполковник Tun Myint, управителен директор	25.10.2004

В. УСЛУГИ

1. National Development Corp.	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Д-р Khin Shwe, председател	25.10.2004
2. Hantha Waddy Golf Resort and Myodaw (City) Club Ltd	No 1, Konemyinttha Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon and Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon		25.10.2004

II. ИКОНОМИЧЕСКА КОРПОРАЦИЯ НА МИАНМАР (ИКМ) (MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC))

Икономическа корпорация на Мианмар (MEC)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon	Председател, Lt-Gen Tin Aung Myint Oo, Col Ye Htut or Brig- Gen Kuaw Win, Управителен директор	25.10.2004
1. Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon	U Yin Sein, управител	25.10.2004
2. Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory) (фабрика за цемент)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Полковник Khin Maung Soe	25.10.2004
3. Dagon Brewery (пивоварна)	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		25.10.2004
4. Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama (завод за стомана)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Полковник Khin Maung Soe	25.10.2004
5. Mec Sugar Mill (захарна фабрика)	Kant Balu		25.10.2004
6. Mec Oxygen and Gases Factory (завод за кислород и газове)	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
7. Mec Marble Mine (кариера за добив на мрамор)	Pyinmanar		25.10.2004
8. Mec Marble Tiles Factory (завод за мраморни плочи)	Loikaw		25.10.2004
9. Mec Myanmar Cable Wire Factory (завод за кабели)	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		25.10.2004
10. Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		25.10.2004

Име	Адрес	Директор/Собственик/ допълнителна информация	Дата на вписване
11. Mec Disposable Syringe Factory (завод за спринцовки за еднократна употреба)	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon		25.10.2004
12. Gypsum Mine (кариера за добив на гипс)	Thibaw'		25.10.2004

Търговски предприятия, притежавани от правителството

1. Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Управителен директор: U Win Htain (Министерство на мините)	29.4.2008
2. Myanma Electric Power Enterprise		(Министерство на електроенергията 2) Управителен директор: д-р Sap (Sann) Oo	29.4.2008
3. Electric Power Distribution Enterprise (електроразпределително предприятие)		(Министерство на електроенергията 2), Управителен директор: Tin Aung	29.4.2008
4. Myanma Agricultural Produce Trading (търговия със селскостопански продукти)		Управителен директор: Kyaw Htoo (Министерство на търговията)	29.4.2008
5. Myanma Machine Tool and Electrical Industries		Director: Win Tint (Министерство на промишлеността 2)	29.4.2008
6. Myanmar Tyre and Rubber Industries	No. 30, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar	(Министерство на промишлеността 2), Управителен директор: Oo Zune	29.4.2008
7. Myanmar Defence Products Industry (продукти в областта на отбраната)	Ngyaung Chay Dauk	(Министерство на отбраната)	29.4.2008
8. Co-Operative Import Export Enterprise		(Министерство на кооперативите), Управителен директор: Hla Moe	29.4.2008
9. Myanma Timber Enterprise	Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon and 504-506, Merchant Road, Kyauktada, Yangon	Управителен директор: Win Tun	29.4.2008
10. Myanmar Gems Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Управителен директор: Thein Swe	29.4.2008
11. Myanmar Pearls Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Управителен директор: Maung Toe	29.4.2008
12. Myanmar Mining Enterprises Numbers 1, 2 and 3	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Управителни директори, No 1, Saw Lwin, No. 2, Hla Theing, No. 3 San Tun	29.4.2008

Име	Адрес	Директор/Собственик/ допълнителна информация	Дата на вписване
Други			
1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
2. Htoo Transportation Services (транспортни услуги)		Tay Za	10.3.2008
3. Htoo Furniture, наричано още Htoo Wood Products, наричано още Htoo Wood based Industry, наричано още Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	Tay Za	29.4.2008
4. Treasure Hotels and Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
5. Aureum Palace Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
6. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		10.3.2008
7. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
8. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd, наричано още Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
9. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	10.3.2008
10. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Председател: Khin Shwe, Управителен директор: Zay Thiha	10.3.2008
11. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	10.3.2008
12. Max Myanmar Co. Ltd	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	U Zaw Zaw, наричана още Phoe Zaw, Daw Htay Htay Khaing, съпруга на Zaw Zaw. Главен изпълнителен директор, U Than Zaw	10.3.2008
13. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Col Aung San	10.3.2008
14. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Aung Thet Mann, наричан още Shwe Mann Ko Ko	10.3.2008
15. Myanmar Land And Development		Полковник (пенсиониран) Thant Zin	10.3.2008
16. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Road Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing, наричан още Chit Khine	10.3.2008

Име	Адрес	Директор/Собственик/ допълнителна информация	Дата на вписване
17. Golden Flower Co. Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	Управителен директор: Aung Htwe, Собственик: Куaw Myint	10.3.2008
18. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	10.3.2008
19. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		10.3.2008
20. A1 Construction And Trading Co. Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon Tel: 00-95-1-241905/ 245323/ 254812 Fax: 00 95 1 252806 Email: aone@mptmail.net.mm	Управителен директор: U Yan Win	10.3.2008
21. Asia World Co. Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing, наричан още Steven Law (J4a, Annex VI)	10.3.2008
22. Subsidiaries of Asia World: Asia World Industries Asia Light Co. Ltd. Asia World Port Management Co. Ahlon Warves		Председател/директор: Tun Myint Naing, наричан още Steven Law (J4a, Annex VI)	29.4.2008
23. Yuzana Co. Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Председател/директор: Htay Myint	10.3.2008
24. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Председател/директор: Htay Myint	10.3.2008
25. Myangonmyint Co (предприятие, притежавано от АОСР)			10.3.2008
26. Dagon International/Dagon Timber Ltd,	262-264 Pyay Road Dagon Centre Sanchaung Yangon	Директори: „Dagon“ Win Aung и Daw Moe Mya Mya	29.4.2008
27. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	Притежавано от Dagon International. Директори, „Dagon“ Win Aung, Daw Moe Mya Mya и Ei Hnin Pwint, наричана още Chistabelle Aung	29.4.2008

Име	Адрес	Директор/Собственик/ допълнителна информация	Дата на вписване
28. IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township Yangon Tel: 95-1-558266 Fax: 95-1-555369 and No.H-11, Naupytaw, Naupytaw Tel: 95-67-41-4211	Директори Nay Aung (D15e Приложение VI) and Pyi (Pye) Aung (D15g Приложение VI) и управителен директор Win Kyaing	29.4.2008
29. Aung Yee Phyoo Co.		Собственост на семейството на Aung Thauung (Министерство на промишлеността 1)	29.4.2008
30. Queen Star Computer Company		Собственост на семейството на Aung Thauung	29.4.2008
31. Htay Co.		Собственост на Maj-Gen Hla Htay Win (A9a Приложение VI)	29.4.2008
32. Mother Trading and Construction	77/78,Wadan Street,Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Tel: 95-1-21-0514 Email: mother.trade@mptmail.net.mm	Директор Aung Myat, наричан още Aung Myint	29.4.2008
33. Kyaw Tha Company and Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon, Tel: 95-1-296733 Fax: 95-1-296914 E-mail: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Website: http:// www.kyawtha.com	Директор : U Win Lwin, Управителен директор: Maung Aye	29.4.2008
34. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangoon	Собственик Aung Zaw Ye Myint (преди A9d Приложение VI) син на генерал Ye Myint (преди A9a)	29.4.2008
35. J's Donuts	26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Tel: 95-1-710242 Junction 8 Shopping Centre 8th Mile Mayangon Tsp, Yangon Tel: 95-1-650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Tel: 95-1-200747 173-175 Pansodan Street Kyauktada Tsp, Yangon Tel: 95-1-287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street Pabedan Tsp, Yangon Tel: 95-1-243178	Собственик: Kyaing San Shwe(A1h Приложение VI) син на главнокомандващ генерал Than Shwe (A1a)	29.4.2008

Име	Адрес	Директор/Собственик/ допълнителна информация	Дата на вписване
36. Sun Tac or Sun Tec Suntac Int'l Trading Co. Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township Yangon Tel: 01-650021 654463	Собственик: Sit Taing Aung, син на Aung Phone (бивш министър на горите)	29.4.2008
37. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Tel: 95-1-511098, 514262 E-mail: mms@mptmail.net.mm	Акционер Куав Муо Nyunt (Ј8с, приложение II), син на генерал-майор Nyunt Tin, министър на земеделието (в пенсия) (Ј8а, приложение II)	29.4.2008
38. Myanmar Information and Communication Technology a.k.a. Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	Частичен собственик: Aung Soe Tha (D20e, приложение II)	29.4.2008
39. MNT (Myanmar New Technology)		Собственик: Yin Win Thu, съдружник: Nandar Aye (A2c, приложение II)	29.4.2008
40. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boangkyaw Street and Mahabandoola Street Kyauktada Township. Yangon. Tel: 95-1-204013, 95-1- 204107 email Address: forevergroup@mptmail.net.mm	Управителен директор: Daw Khin Khin Lay Член на Управителния съвет: U Khin Maung Htay Главен управител U Куав Куав	29.4.2008“

ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2009 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L+C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 000 EUR за годишен абонамент (*)
Официален вестник на ЕС, серии L+C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	100 EUR за месечен абонамент (*)
Официален вестник на ЕС, серии L+C, на хартиен носител + годишно сборно издание на CD-ROM	на 22 официални езика на ЕС	1 200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	700 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	70 EUR за месечен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	400 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	40 EUR за месечен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L+C, месечно издание на CD-ROM (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	500 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), CD-ROM, две издания на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	360 EUR за годишен абонамент (= 30 EUR за месечен абонамент)
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език (езици) в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

(*) Цена на отделен брой: до 32 страници: 6 EUR
от 33 до 64 страници: 12 EUR
над 64 страници: цена, фиксирана според случая

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва сериите L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в един общноезиков CD-ROM.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Продажби и абонаменти

Платените издания на Службата за публикации могат да бъдат закупени от всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготвителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>